



Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

6224-е заседание

Среда, 25 ноября 2009 года, 11 ч. 05 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Майр-Хартинг (Австрия)

Буркина-Фасо	г-н Кафандо
Китай	г-н Лю Чжэньминь
Коста-Рика	г-н Урбина
Хорватия	г-н Вилович
Франция	г-н де Ривьер
Япония	г-н Такасу
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Шалькам
Мексика	г-н Пуэнте
Российская Федерация	г-н Чуркин
Турция	г-н Апакан
Уганда	г-н Ругунда
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс
Вьетнам	г-н Хоанг Ти Чынг

Повестка дня

Постконфликтное миростроительство

Доклад Комиссии по миростроительству о работе ее третьей сессии
(S/2009/444)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 11 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Постконфликтное миростроительство

Доклад Комиссии по миростроительству о работе ее третьей сессии (S/2009/444)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Бангладеш, Бельгии, Бразилии, Канады, Сальвадора, Финляндии, Индии, Республики Корея, Швеции и Швейцарии, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители вышеуказанных стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Совета Постоянному представителю Чили и Председателю Комиссии по миростроительству Его Превосходительству г-ну Эральдо Муньосу.

Решение принимается.

Я приглашаю г-на Муньосу занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2009/444, в котором содержится док-

лад Комиссии по миростроительству о работе ее третьей сессии.

На этом заседании Совет заслушает брифинг г-на Муньоса. Я предоставляю слово г-ну Муньосу.

Г-н Муньос (*говорит по-английски*): От имени членов Комиссии по миростроительству я рад представить доклад Комиссии о работе ее третьей сессии (S/2009/444).

Ежегодные прения в Совете Безопасности и Генеральной Ассамблее по вопросу о миростроительстве обеспечивают основу для обзора и определения направлений деятельности Комиссии ее учредительными органами. Наиболее важно то, что эти прения также позволяют обеспечить более активное участие членов Организации Объединенных Наций в обсуждении критически важных вопросов и задач постконфликтного миростроительства.

В этом году Генеральный секретарь представил Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее дополнительный доклад по вопросу о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (S/2009/304). В докладе, в подготовку которого Комиссия по миростроительству внесла значительный вклад, особо подчеркнут все больший акцент на то, что в настоящее время Организация Объединенных Наций призвана обеспечивать слаженную и комплексную глобальную деятельность по реагированию на вызовы, возникающие в постконфликтных ситуациях.

Как упоминал в своем докладе Генеральный секретарь, хотя Организация Объединенных Наций не является единственным участником в деле урегулирования постконфликтных ситуаций, от нашей Организации ожидают, что она должна играть еще более активную руководящую роль в этой области, содействуя взаимодействию между национальными и международными, а также между международными заинтересованными участниками этих процессов.

Комиссия по миростроительству (КМС) является центральным межправительственным органом Организации Объединенных Наций, на которую возложен мандат по обеспечению того, чтобы наша Организация, действительно, направляла усилия по облегчению страданий населения в постконфликтных ситуациях. Наряду с Фондом миростроительства (ФМС) и Управлением по поддержке мирострои-

тельства (УПМС) Комиссия по миростроительству продолжает содействовать укреплению взаимосвязи между безопасностью и развитием, а также разработке стратегической концепции по сохранению и упрочению мира во избежание возврата к насилию, а также содействовать укреплению верховенства права и соблюдению и поощрению прав человека. Со своим уникальным членским составом и гибким подходом к привлечению имеющихся и потенциальных участников и партнеров, Комиссия продолжает оставаться важным инструментом для повышения эффективности реагирования Организации Объединенных Наций на потребности и приоритетные задачи постконфликтных стран.

Доклад КМС о работе ее третьей сессии представляет собой результат коллективных усилий членов ее Организационного комитета по особому освещению самых важных фактов и анализа, касающегося мероприятий, проводимых ее различными структурами. В нем также изложены соображения о возможных путях продвижения вперед. В докладе отражен прогресс, достигнутый КМС на сегодняшний день в деле привлечения стран к участию в осуществлении их повестки дня. Кроме того, Комиссия рассмотрела ряд критически важных политических вопросов, а также особо важных извлеченных уроков, касающихся, в частности, ее всеобъемлющего мандата как институционального механизма, предназначенного для решения вопросов в связи с особыми потребностями постконфликтных стран.

Как указывается в заключительной части доклада о работе третьей сессии Комиссии, она упрочила свою важную консультативную роль и продемонстрировала растущую поддержку стран, включенных в ее повестку дня. В своей деятельности Комиссия продолжала расширять и углублять свои партнерские отношения с основными участниками процесса. Это является важнейшим шагом вперед, поскольку Комиссия стремится обеспечить практическую ценность предоставляемых ей консультаций и содействовать координации и согласованности стратегий в области миростроительства.

Прежде всего КМС продолжала укреплять свои связи с Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом. В самом деле, за отчетный период мы стали свидетелями важного прорыва в усилиях по углублению отношений с Экономическим и Социальным

Советом посредством участия Председателя КМС в основной сессии Совета 2009 года, а также в обмене мнениями с членами Совета по вопросу о важной взаимосвязи между безопасностью, восстановлением после конфликтов и развитием. Кроме того, Экономический и Социальный Совет совместно с КМС и в сотрудничестве со Всемирной продовольственной программой организовали специальное мероприятие по вопросу о продовольственном и экономическом кризисах в постконфликтных странах. Это мероприятие явилось свидетельством того, что КМС постоянно занимается вопросами, связанными с удовлетворением элементарных и экономических потребностей населения стран, выходящих из конфликтов.

1 июля Председатель КМС также встретился с Председателем Совета Безопасности и принимал участие в прениях Совета Безопасности по докладу Генерального секретаря о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (см. S/PV.6165). Кроме того, председатели четырех структур по конкретным странам продолжали регулярно проводить брифинги для членов Совета Безопасности о развитии событий в процессе миростроительства в четырех странах, вопросы о которых стояли на повестке дня Комиссии, а именно: в Бурунди, Центральноафриканской Республике, Гвине-Бисау и Сьерра-Леоне.

КМС также продолжала расширять партнерские отношения со многими национальными, региональными и международными участниками, включая учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, международные финансовые институты, региональные организации, частный сектор и гражданское общество.

Упомянув основных партнеров в области миростроительства, я хотел бы особо выделить свой недавно завершившийся визит в штаб-квартиру Африканского союза в Аддис-Абебе в сопровождении своих коллег, заместителя Председателя, председателей конкретных страновых структур, а также Председателя Рабочей группы Комиссии по обобщению извлеченных уроков, в ходе которого нас поддерживали УПМС и Отделение связи Организации Объединенных Наций с Африканским союзом.

Я нанес аналогичные визиты с целью проведения брифингов в Организацию американских государств, международные финансовые институты

со штаб-квартирой в Вашингтоне, О.К., а также в штаб-квартиру Европейской комиссии в Брюсселе. Эти визиты содействовали углублению и укреплению диалога с этими ключевыми региональными и международными партнерами, вклад и поддержка которых в процессы миростроительства в странах, которые фигурируют в повестке дня Комиссии, а также на глобальном уровне, имеют исключительно важное значение.

Что касается деятельности различных структур КМС, то важно подчеркнуть, что Организационный комитет, в котором представлена ведущая группа членов КМС, продолжал рассмотрение возможных подходов к укреплению своего потенциала в целях осуществления основных мандатов и адаптации к сложившимся глобальным реальностям и возникающим новым подходам к критически важным приоритетам в области миростроительства. С этой целью Комитет организовал ряд заседаний и дискуссий, которые перечислены в докладе.

Я хотел бы подчеркнуть важность дискуссий, проведенных Комитетом и посвященных укреплению потенциала КМС по выполнению своего мандата, касающегося мобилизации ресурсов; занятости и получения дохода, а также развития частного сектора в постконфликтных странах; последствий финансового кризиса для стран, выходящих из конфликтов; координационной стратегии Организации Объединенных Наций в области верховенства права в странах, выходящих из конфликтов; а совсем недавно, перспектив предстоящего утвержденного обзора в 2010 году архитектуры Организации Объединенных Наций в области миростроительства и повышения эффективности взаимодействия со странами, обращающимися к Комиссии за консультацией.

Кроме того, Председатель Комиссии провел ряд мероприятий по повышению уровня информированности в мире о вызовах, с которыми сталкиваются выходящие из конфликтов страны. В этой связи наше участие в многочисленных семинарах, обсуждениях, интервью в средствах массовой информации и в специальных мероприятиях служили важной платформой для защиты интересов стран, которые фигурируют в повестке дня КМС, а также для ознакомления с проблемами миростроительства общего характера. Совсем недавно в результате этой деятельности, среди прочего, был сделан уникальный взнос в Фонд миростроительства в виде

доходов от продажи юбилейной версии ставшей классической песни Джона Леннона и Йоко Оно «Дайте миру шанс». Я прошу всех представителей сказать об этом своим сыновьям и дочерям, и я призываю их, а также самих представителей скачать песню с сайта *iTunes*, поскольку доходы будут направлены непосредственно Фонду миростроительства.

Как представляется, связь миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций с миром знаменитостей имеет большое значение в плане повышения осведомленности и поощрения взносов на благородные цели Организации Объединенных Наций со стороны широких слоев общественности. В этих целях Фонд миростроительства также намеревается назначить посла по вопросам миростроительства из числа знаменитых людей в области спорта и культуры. Кроме того, структуры по конкретным странам продолжали руководить разработкой задач и мониторингом прогресса в ходе осуществления стратегических рамок миростроительства в четырех странах, включенных в повестку дня КМС.

Что касается Бурунди, Центральноафриканской Республики, Гвинеи-Бисау и Сьерра-Леоне, то председатели четырех структур регулярно посещали эти четыре страны и вели диалог с высокопоставленными должностными лицами государств, представителями гражданского общества, партнерами и официальными представителями Организации Объединенных Наций старшего звена на уровне стран. В четырех странах члены КМС совместными усилиями продолжают поощрять всеобъемлющий подход и самостоятельное национальное участие в процессах миростроительства. Сталкиваясь с рядом характерных для конкретной страны проблем в области ресурсов, потенциала, политической приверженности и согласованности усилий, Комиссия создала прочную политическую основу для решения этих задач и поиска партнерств, необходимых для того, чтобы добиться согласованной деятельности и достижения ощутимых результатов на месте событий.

В заключение я хотел бы отметить, что Рабочая группа по обобщению извлеченных уроков продолжает служить для Комиссии по миростроительству неофициальной платформой для изучения опыта тех, кто занимается практической работой в рамках системы Организации Объединенных Наций

и за ее пределами, а также в странах, имеющих определенный опыт в области постконфликтного миростроительства. Рабочая группа также продолжала прилагать усилия по налаживанию полезных рабочих контактов со структурами Комиссии, системой Организации Объединенных Наций и сообществом в области миростроительства в целом. В этих целях в ходе обсуждений затрагивались важнейшие первоочередные задачи, такие как оказание помощи в области верховенства права, устойчивая реинтеграция, региональные подходы к процессу разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также роль национального диалога в миростроительстве.

В рамках своих различных структур КМС получала значительную поддержку от УПМС. Управление продолжает обеспечивать жизненно необходимую связь КМС с организационными структурами в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами. УПМС продолжало проводить для Комитета регулярные ежеквартальные брифинги о деятельности и операциях Фонда миростроительства. Эти брифинги способствовали углублению стратегических связей между Комиссией и Фондом миростроительства и регулярно давали Комиссии возможность осуществлять общее стратегическое руководство использованием Фонда в целях поддержки стратегических целей миростроительства в странах, являющихся предметом рассмотрения КМС. Согласованность действий между КМС и Фондом миростроительства — это сфера, требующая дальнейшего укрепления.

По мере расширения повестки дня Организации Объединенных Наций в области миростроительства и ее связей с другими сторонами в области миростроительства будут соответственно и расширяться масштабы и сферы поддержки со стороны УПМС. Таким образом, необходимо дальнейшее расширение людских и основных ресурсов Управления. Недавнее назначение Генеральным секретарем судьи Джуди Чен-Хопкинс на пост помощника Генерального секретаря и главы УПМС обеспечило появление умелого руководителя, обладающего значительным опытом работы на местах, который будет вести вопросы поддержки, оказываемой КМС, с одной стороны, и операциям Фонда миростроительства, с другой.

Спустя три года после принятия Всемирным саммитом 2005 года поистине знакового решения об учреждении КМС, Фонда миростроительства и

УПМС повестка дня Организации Объединенных Наций в области миростроительства расширилась как по своим масштабам, так и глубине содержания. Миростроительство — это та сфера, которая может способствовать дальнейшему формированию облика Организации Объединенных Наций в предстоящие годы. Уникальный характер миростроительства, обеспечивающего взаимосвязь между безопасностью, верховенством права и деятельностью в области развития, способствующих формированию основ устойчивого мира и развития, несомненно, является главной движущей силой, лежащей в основе концепции. В то же время с учетом того, что многочисленные стороны принимают участие в широкомасштабной гуманитарной деятельности, деятельности в области безопасности и в области развития, задача по обеспечению согласованного и единого подхода представляется чрезвычайно трудной. Аналогично этому принципы самостоятельного национального участия и всеобъемлющего охвата играли центральную роль в работе Комиссии в течение этих лет.

Хотя мы, безусловно, можем наблюдать намечающийся прогресс в отношении связи консультативной роли КМС с работой организационных структур в рамках Организации Объединенных Наций и за ее пределами, по моему мнению, КМС по-прежнему используется не в полной мере. Комиссия сочетает уникальную связь с тремя главными органами Организации Объединенных Наций, уникальный состав членов и уникальную степень гибкости в плане привлечения участников, не входящих в Организацию Объединенных Наций, и неправительственных участников.

Поэтому потенциальное дополнительное преимущество КМС на уровне стран заключается в возможности использования ее влияния в целях укрепления взаимной подотчетности между национальными участниками в соответствующей стране и ее международными и региональными партнерами. В частности, КМС должна способствовать плавному переходу от оказания гуманитарной помощи к оказанию помощи в целях восстановления на первоначальном этапе, сочетанию мандатов в области поддержания мира и в области миростроительства и развитию национального потенциала в рамках важнейших приоритетных задач в области миростроительства.

Как отметил Генеральный секретарь в своем докладе о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (S/2009/304), Комиссия по миростроительству призвана играть важнейшую роль в содействии и поощрении осуществления повестки дня, изложенной в этом докладе. Комиссия, безусловно, способна содействовать реализации ряда важных мероприятий, рекомендованных Генеральным секретарем в этом докладе. Кроме того, намеченный на 2010 год обзор резолюций об учреждении Комиссии обеспечит прекрасную возможность для дальнейшего закрепления накопленного ею опыта, определения ее потенциальной роли в поддержке расширенной повестки дня Организации Объединенных Наций в области миростроительства и укрепления ее поддержки стран, переживших конфликт.

В заключение я хотел бы отметить, что, играя ведущую роль в обзоре 2010 года, Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея будут намечать важную траекторию будущего активного участия Организации Объединенных Наций в разрешении постконфликтных ситуаций. Эта задача станет проверкой нашей коллективной способности претворять в жизнь обещания и идеалы, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, и надлежащим образом удовлетворять потребности наиболее уязвимого населения во всем мире.

Председатель (*говорит по-английски*): Я выражаю признательность послу Муньосу за его брифинг.

Г-н Парем (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я приветствую созыв этих прений и выражаю глубокую признательность послу Муньосу за его брифинг.

Повышение эффективности деятельности в области миростроительства лежит в основе работы этого Совета. Тематические прения, которые проводила в июле Уганда в качестве Председателя Совета (см. S/PV.6165), указали на необходимость быстрой реализации мер по улучшению средств и способов осуществления миростроительства непосредственно после кризиса. Прения, которые мы организовали, занимая пост Председателя в августе месяце (см. S/PV.6178), свидетельствовали о необходимости налаживания более прочных связей между миротворчеством и миростроительством. В ходе обеих

дискуссий также была подчеркнута решающая роль Комиссии по миростроительству (КМС).

Предстоящий год даст нам возможность восполнить ряд серьезных пробелов, которые в настоящее время создают трудности для наших усилий в области миростроительства, но сначала я хотел бы отметить работу Комиссии по миростроительству в течение прошедшего года. Я хотел бы выразить признательность послу Муньосу за его напряженные усилия на посту Председателя Организационного комитета, постоянным представителям Бельгии, Бразилии, Канады и Швейцарии в качестве председателей структур по конкретным странам и Сальвадору в качестве председателя Рабочей группы по обобщению извлеченных уроков за их важный вклад. Я также хотел бы выразить признательность Управлению по поддержке миростроительства за его поддержку.

В ежегодном докладе (S/2009/444) освещаются как многие достижения КМС, так и ее упущения. Для того чтобы подлинный и устойчивый мир укоренился в странах, переживших конфликт, мы должны укреплять связи между посредничеством, миротворчеством и миростроительством. Там, где развернуты миротворческие миссии, они призваны играть важнейшую роль в миростроительстве на первоначальном этапе, поддерживая основные процессы в области защиты и безопасности, а также в области политики. Они также оказывают незаменимую поддержку другим сторонам, которые обеспечивают средства экономического восстановления и основные услуги и которые помогают восстанавливать основные функции правительства. Эта поддержка необходима для того, чтобы политические партии, бывшие комбатанты и широкие слои населения могли вносить вклад в дело мира.

Однако слишком часто мы не наблюдаем достаточного прогресса в этих трех ключевых областях в странах, включенных в повестку дня Совета. Например, неспособность выполнить задачи в области совместного осуществления полномочий и экономических компонентов мирного соглашения, преодолеть безработицу среди молодежи или провести реформу сектора безопасности несет серьезную угрозу миру. Это, в свою очередь, ведет к усилению зависимости от Организации Объединенных Наций и региональных миротворцев. Доклад Генерального секретаря по миростроительству и неофициальный документ «Новые горизонты», опубликованный

Управлением по поддержке миростроительства и Управлением полевой поддержки, содержит ряд рекомендаций, направленных на содействие восполнению этих пробелов. Сейчас нам нужно добиться быстрого прогресса в их осуществлении.

КМС — это ключевая часть этой деятельности. Она может стать платформой для объединения компонентов международных мер реагирования в области политики, безопасности, гуманитарной деятельности и развития в интересах обеспечения их мобилизации на основе единой стратегии, направленной на поддержку национальных усилий. В том что касается реформы сектора безопасности, верховенства права и других областей, то можно привести слишком много примеров разрозненных и разобщенных действий со стороны международного сообщества. КМС призвана помочь укрепить взаимные обязательства между правительством и его партнерами по выполнению согласованных приоритетных задач и на регулярной основе осуществлять надзор за ходом их выполнения.

КМС несет особую ответственность за налаживание контактов с сообществом по вопросам развития и скорейшее привлечение его постоянного внимания к этим сложным и связанным с высокой степенью риска условиям. Эта работа включает в себя налаживание более эффективных связей с Всемирным банком, Международным валютным фондом и региональными банками развития.

Мы должны определить, когда наступит самый подходящий момент для обращения той или иной страны в КМС. Мы должны обеспечивать обращение стран на более ранних этапах, когда там еще находятся миротворцы, и КМС следует изучить вопрос о выработке более гибких подходов к своему участию. Она не должна заниматься разработкой детальных стратегий, а использовать существующие планы и оперативно определять практические шаги по решению приоритетных задач в области миростроительства. Нам необходимо перенести акцент с Нью-Йорка на работу на страновом уровне и добиваться того, чтобы эта работа была более заметной и видимой.

Мерой доверия к КМС будут служить число стран, которые обращаются к ней, и их положение и уровень сложности задачи. Нам необходимо понять, каковы положительные и отрицательные факторы включения той или иной страны в повестку дня

КМС, и Совет должен занимать более активную позицию в оценке того, какие страны, если они заинтересованы в этом, могли бы воспользоваться помощью КМС. Нам необходимо также усовершенствовать методику оказания КМС консультативных услуг, способствующих принятию Советом обоснованных решений.

Обзор работы КМС, который состоится в следующем году, предоставит важнейшую возможность провести анализ достигнутых на сегодняшний день успехов и повысить ценность вклада, который вносит КМС. Для достижения реального прогресса важно, чтобы Совет взял на себя важные обязательства серьезно и вместе с Генеральной Ассамблеей максимально использовать обзор для повышения эффективности КМС в деле достижения ее конечной цели, а именно недопущения новых вспышек конфликта в странах.

Это станет критерием значимости Комиссии. Это станет критерием развития этого Совета и использования КМС в партнерстве с Генеральной Ассамблеей. Это станет мерилом нашей работы в глазах миллионов людей — мужчин, женщин и детей, — а иначе они будут продолжать страдать в результате ужасных последствий конфликта.

Г-жа Райс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить посла Муньоса за верность делу Комиссии по миростроительству (КМС) на посту ее Председателя и выразить признательность председателям страновых структур за их самоотверженные усилия.

Соединенные Штаты с удовлетворением отмечают третий ежегодный доклад КМС (S/2009/444). Мы рады воспользоваться этой возможностью, чтобы проанализировать уже достигнутые успехи, а также стоящие перед нами задачи в момент, когда мы приближаемся в пятой годовщине учреждения Комиссии.

Соединенные Штаты с самого начала поддерживали Комиссию по миростроительству. В 2005 году мы изучили накопленный за 15 лет опыт международного реагирования на вооруженные конфликты и увидели серьезные пробелы. Мы могли убедиться в том, что мирные процессы подвергаются риску не только в силу присущей постконфликтным переходам хрупкости, но и потому что многие из наших дипломатических, гуманитарных инструментов, а

также инструментов в области безопасности и развития не достаточно приспособлены к выполнению стоящих перед нами задач или даже порой работают над достижением противоположных целей. Мы видели, что число случаев возобновления конфликтов является неприемлемо высоким. Мы видели, что развитие поставлено под угрозу во многих регионах. Мы видели, что треть населения, живущего в условиях крайней нищеты, является жителями государств, затронутых конфликтом, и мы осознавали, что мы делаем что-то неправильно. Мы видели, что это неприемлемо. Вместе с тем мы также убеждены в том, что эта ситуация может и должна быть исправлена. Мы полагаем, что Комиссия по миростроительству может стать новым важнейшим инструментом, который поможет нам коллективно изменить курс.

КМС по-прежнему является молодой организацией, которая предпринимает попытки оправдать эти ожидания. Соединенные Штаты очень высоко оценивают достигнутые ею успехи, число которых растет, в том числе ее усилия по внедрению более гибких методов работы, успешно проведенную мобилизацию ресурсов среди традиционных и нетрадиционных доноров, ее приверженность разработанным и осуществляемым на национальном уровне стратегиям в области миростроительства и ее работу по содействию координации усилий всех участников в целях достижения более конкретных результатов.

В третьем ежегодном докладе документально подтверждаются некоторые из этих важных достижений. В Бурунди КМС помогла региональным и другим институтам создать условия для возобновления политического процесса. В Сьерра-Леоне КМС содействовала расширению донорской базы. В Гвинее-Бисау КМС оказала поддержку в организации выборов в законодательные органы власти и помогла обеспечить жизненно важное финансирование. В Центральноафриканской Республике КМС оказала содействие национальному диалогу и помогла укрепить перспективы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Мое правительство также приветствует пересмотренный круг ведения Фонда миростроительства, что предоставит Фонду возможность более эффективно удовлетворять насущные потребности.

По мере нашего приближения к пятилетней годовщине КМС перед нами открывается возмож-

ность проанализировать работу Комиссии и подумывать над ее будущим. Мы считаем, что КМС обладает потенциалом для того, чтобы стать важным инструментом по мобилизации наших самых эффективных коллективных усилий и помочь нам сосредоточить внимание на самых срочных потребностях с целью недопущения возобновления конфликта: помочь правительствам возобновить предоставление жизненно важных услуг, создать рабочие места и возродить экономику, восстановить правопорядок, провести реформу сектора безопасности, заняться проблемой преступности и ликвидировать трансграничные причины нестабильности и положить конец сексуальному и гендерному насилию. Эти вопросы, независимо от того, будут они включены в повестку дня КМС или нет, относятся к числу самых приоритетных задач для Соединенных Штатов и для нас всех здесь, в Организации Объединенных Наций. Мы должны в срочном порядке укрепить наши совместные усилия, направленные на их решение.

Мы по-прежнему полны решимости провести серьезный и всеобъемлющий обзор. По нашему мнению, нам следует подходить к этому процессу непредубежденно и продемонстрировать подлинную приверженность цели откровенного диалога относительно дополнительного вклада КМС и относительно того, как можно усилить ее роль и воздействие. Этот процесс включает откровенную оценку результатов нашей собственной деятельности здесь в Совете Безопасности, где, как отмечалось в июле, нам необходимо добиваться больших результатов для того, чтобы на ранних этапах учитывать компоненты миростроительства мирных процессов.

В течение последних 20 лет накоплен огромный багаж знаний и опыта в области миростроительства, которым необходимо воспользоваться. В процессе обзора должны участвовать главные действующие лица, в особенности региональные организации и партнеры, международные финансовые учреждения и банки развития, страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, доноры, представители частного сектора, академических кругов и гражданского общества. Разумеется, необходимо также воспользоваться опытом и знаниями членов КМС, в особенности страновых структур, и мы рассчитываем на личное руководство Генерального секретаря в деле мобилизации

идей и опыта в рамках системы Организации Объединенных Наций. В первую очередь, этот обзор должен основываться на информации, отражающей мнения и опыт вышедших из конфликта стран, которые включены в повестку дня КМС или находились на рассмотрении. Окончательным критерием успеха Комиссии станет ее способность вносить реальный и прочный вклад в обеспечение прогресса в этих странах.

В заключение я хотел бы высказать два замечания. Во-первых, мое правительство хотело бы обратить внимание на важность своевременных последующих мер в связи с докладом Генерального секретаря о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (S/2009/304). Мы с нетерпением ожидаем прогресса в деле уточнения функций основных действующих лиц в миростроительстве и определения круга ответственности, что позволит системе Организации Объединенных Наций создать центры передового опыта в особо важных областях. Мы также приветствуем неуклонный прогресс в усилиях по преодолению так называемого дефицита гражданских сил и средств при уделении особого внимания задаче мобилизации наиболее способных и опытных представителей из развивающихся стран. Более глубокий анализ взаимосвязи между комплексными миссиями по миростроительству, гражданскими компонентами операций по поддержанию мира и связанной с этим деятельностью учреждений Организации Объединенных Наций может способствовать обеспечению того, чтобы основные гражданские функции осуществлялись самым эффективным образом.

Во-вторых, мы хотели бы также подчеркнуть огромное значение работы по обеспечению большей согласованности между усилиями в области миротворчества, поддержания мира и миростроительства Организации Объединенных Наций. На протяжении этого года мы принимали участие в углубленной дискуссии о путях укрепления усилий по поддержанию мира. Если посмотреть на будущие обсуждения как по вопросу поддержания мира, так и обзора работы КМС, мы видим большие возможности в налаживании более тесной и динамичной связи между этими взаимосвязанными усилиями.

КМС стала продуктом недостаточного реагирования международного сообщества, в результате чего многие страны оказались уязвимыми перед вероятностью возобновления насильственного кон-

фликта. КМС способствует преодолению некоторых из этих недостатков, однако многие из них по-прежнему сохраняются. Сегодня перед всеми нами стоит задача удвоить наши усилия для преодоления этих недостатков.

Г-н Пуэнте (Мексика) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы от имени моей делегации выразить признательность послу Эральдо Муньосу за его руководящую роль и прекрасные результаты работы на посту руководителя Комиссии по миростроительству. Мы также хотели бы высоко оценить крайне важный и самоотверженный вклад Председателей страновых структур и Рабочей группы по обобщению извлеченных уроков.

Ценный опыт, обретенный Комиссией в реализации Стратегических рамок миростроительства в Сьерра-Леоне, Бурунди, Гвинее-Бисау и Центральноафриканской Республике в плане разоружения, демобилизации и реинтеграции, установления правопорядка, реформирования сектора обеспечения безопасности и поощрения развития, должен рассматриваться в качестве отправной точки для определения будущей работы Комиссии, совершенствования ее роли в предоставлении консультативных услуг, в мобилизации ресурсов и в поддержке процессов миростроительства во включенных в ее повестку дня странах.

На протяжении всех трех лет со дня ее создания Комиссия постоянно развивается, сталкиваясь со сложными проблемами, возникающими в конкретных ситуациях во включенных в ее повестку дня странах. Поэтому мы считаем, что ее механизмы следует адаптировать и далее, чтобы активизировать ее вклад в осуществление миростроительных инициатив и в подготовку более быстрых и эффективных мер реагирования на обстановку, складывающуюся сразу по завершении конфликтов. Наша конечная цель должна заключаться в обеспечении того, чтобы дивиденды мира на деле ощущались пострадавшими обществами и отвечали нуждам и потребностям их социально-экономического развития.

С учетом того, что Комиссия является органом новым, полностью еще не раскрывшим своего потенциала, необходимо, как говорится в докладе Комиссии о ее третьей сессии (S/2009/444), оказывать поддержку процессу совершенствования методов ее работы и повышению ее способности улучшать ка-

чество и эффективность выполнения ею своих задач, способствуя мерам на таких направлениях, как приведение принимаемых ею ответных мер в точное соответствие с ситуациями на местах, гармонизация работы различных страновых структур, активизация и диверсификация деятельности по мобилизации ресурсов и увеличение продолжительности визитов в страны, находящиеся на ее повестке дня, в целях повышения информированности общественности о происходящих процессах.

У Совета Безопасности, у Генеральной Ассамблеи, у Экономического и Социального Совета и у Секретариата есть еще обширные возможности для более активного использования оказываемых Комиссией по миростроительству консультативных услуг, а также для того, чтобы, в интересах обеспечения слаженности, добиваться координации с другими органами вне системы Организации Объединенных Наций, в том числе с местными и региональными субъектами, с целью способствовать проведению в жизнь таких стратегий, которые содействовали бы возрождению государственных институтов и их способности эффективно реагировать на нужды и потребности своих народов.

Наша делегация твердо убеждена, что Комиссия, являясь опорой всей структуры миростроительства, способна выполнять даже еще более решительную роль в постконфликтных процессах как предотвращения возобновления конфликтов, так и социально-экономического восстановления. Поэтому мы вновь выражаем свою приверженность принятым недавно заявлениям Председателя Совета Безопасности по этому вопросу (S/PRST/2009/23 и S/PRST/2009/24), в которых отражена необходимость слаженности и единства действий в процессах миротворчества, поддержания мира, миростроительства и развития.

Считаем также важным, чтобы Комиссия, совместно с другими основными участниками процессов, старалась и впредь проводить в жизнь стратегию, предложенную Генеральным секретарем в его докладе о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (S/2009/304) для направления миростроительной деятельности в пяти основных сферах: обеспечения безопасности, поддержки политических процессов, оказания основных услуг, восстановления государственных институтов и оживления экономики.

С момента учреждения Комиссии наша делегация распознала в ней и в ее благородных задачах инструмент, который следует совершенствовать в целях выявления центра сосредоточения неизменного и всеобъемлющего внимания на поощрении и поддержке восстановительных усилий сразу по окончании конфликтов. Со дня ее создания мы осознаем ее потенциал в деле повышения качества мер реагирования Организации Объединенных Наций в области миростроительства, как мы постоянно говорим об этом и в Совете Безопасности, и в Генеральной Ассамблее при рассмотрении данного вопроса.

В заключение Мексика выражает свою убежденность в том, что запланированный на 2010 год обзор учредительных решений Комиссии будет использован в качестве возможности для проведения анализа тех способов, которыми Организация Объединенных Наций и международное сообщество способны совершенствовать нашу деятельность и взаимодействие в наращивании национальных потенциалов для постконфликтного восстановления.

Г-н Вилович (Хорватия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, нам хотелось бы поблагодарить Вас за организацию этого обсуждения, которому Хорватия придает большое значение. Мы также признаем ту важную роль, которая отведена в наших прениях Управлению по поддержке миростроительства.

Хорватия присоединяется к заявлению, которое будет сделано позднее в ходе текущих прений председательствующей в Европейском союзе шведской делегацией, и мы также благодарим Комиссию по миростроительству (КМС) под умелым руководством ее Председателя посла Эральдо Муньоса за всеобъемлющий доклад о ее деятельности в соответствующих сферах ее компетенции (S/2009/444).

В свете нарастающей сложности конфликтов и складывающихся вслед за ними ситуаций, равно как и вновь возникающих труднопреодолимых препятствий для усилий в деле миростроительства, данная тема не только заслуживает постоянного внимания Совета Безопасности, но и требует слаженного и скоординированного подхода к ней. Поэтому мы особенно рады ее соответствующему рассмотрению Советом Безопасности после недавнего ее обсуждения в Генеральной Ассамблее. Хорватия твердо убеждена, что, помимо предотвращения конфликтов

и деятельности, проводимой в интересах мира еще в ходе конфликтов, миростроительство является ключевым компонентом операций в пользу мира, конечная цель которого заключается в создании самоподдерживающихся безопасности и процветания пострадавшего населения.

Как указывает Генеральный секретарь, страны, переживающие постконфликтные ситуации, как правило, уязвимы и могут со временем вновь оказаться в пучине насилия. Именно поэтому необходимо уделять самое пристальное внимание созданию прочных основ для обеспечения устойчивого мира. С точки зрения Хорватии, основу международных усилий в деле миростроительства по-прежнему составляет структура Организации Объединенных Наций, а именно: Комиссия по миростроительству, Управление по поддержке миростроительства и Фонд миростроительства, которые вместе взятые являются ключевыми механизмами для направления будущих усилий в деле миростроительства и развития. Кроме того, они оказались важными средствами укрепления координации и слаженности международной поддержки усилий стран по закреплению мира.

Подводя итог выполнению соответствующих задач КМС на протяжении трех истекших лет, мы должны признать заметные результаты, достигнутые в течение третьего года ее функционирования. Совету Безопасности в его качестве главного органа, ответственного за поддержание международного мира и безопасности, следует продумать, как в дальнейшем развивать в Организации Объединенных Наций и за ее пределами программу миростроительства таким образом, с тем чтобы международное сообщество коллективно могло оказывать выходящим из конфликтов странам эффективную поддержку в их продвижении по пути к устойчивому миру, восстановлению, экономическому оздоровлению и развитию.

Необходимо признать, что усилия в области миростроительства носят чрезвычайно сложный характер и что зачастую в каждый отдельный момент времени в этой сфере задействовано сразу множество субъектов, даже несмотря на руководящую роль, выполняемую Организацией Объединенных Наций и ее сотрудниками на местах. К координации деятельности этих и прочих действующих на местах субъектов надлежит прилагать все старания, чтобы избегать дублирования или размы-

вания деятельности и добиваться ее слаженности. В самом докладе Генерального секретаря (S/2009/304) отмечается, что успеху усилий по координации в значительной мере будет способствовать существование единой миростроительной стратегии, разработанной на основе консультативного процесса при участии в нем всех соответствующих действующих на местах партнеров.

Мы придерживаемся того мнения, что Организации Объединенных Наций следует и впредь выполнять роль головной организации, обеспечивающей для различных других организаций основу для проведения совещаний, обсуждений и координации планов и проектов при одновременном уважительном отношении к их независимости и к их собственным подходам и обязанностям. Мы убеждены в том, что создание системы обратной связи и извлечения уроков, при посредстве которой деятельность, проводимая в настоящий момент, будет вдохновляться результатами той, которая была проведена в прошлом, стало бы наилучшим способом и средством продвижения вперед, и именно по этой причине мы одобряем деятельность, проводимую Рабочей группой КМС по обобщению накопленного опыта. В особой мере мы поддерживаем уделяемое ее экспертами особое внимание урокам, извлеченным в сферах их соответствующей специализации, например, в вопросах верховенства права, разоружения, демобилизации и реинтеграции, создания и наращивания национальных потенциалов и координации усилий КМС с региональными и субрегиональными организациями.

Национальная ответственность также должна быть основным принципом любых миротворческих усилий. Как показал наш собственный опыт 1990-х годов, несмотря на альтруистические цели, намеченные миссиями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в этой области, внешние партнеры зачастую не в состоянии в полной мере понять реальные потребности населения страны. Другими словами, внешние партнеры зачастую не имеют возможностей для восстановления учреждений истерзанных войнами государств своими силами. Национальные субъекты должны быть частью полученных дивидендов мира. Международная поддержка должна основываться на существующих структурах и возможностях.

Хорватия хотела бы вновь заявить о своей поддержке доклада Генерального секретаря и со-

держатся в нем рекомендаций, касающихся активизации усилий по миростроительству. Мы приветствуем установившееся более тесное взаимодействие между Комиссией по миростроительству и Советом Безопасности, хотя необходимо отметить, что здесь еще есть над чем работать, чтобы обеспечить плавный переход на национальном уровне от миротворчества к миростроительству. Мы хотели бы напомнить, что в заявлении Председателя от 5 августа 2009 года (S/PRST/2009/24) Совет вновь подчеркнул необходимость согласованного и комплексного подхода к миротворчеству, поддержанию мира, миростроительству и развитию. Он также указал на необходимость достижения прогресса в разработке скоординированного подхода на национальном уровне, с тем чтобы ликвидировать, среди прочего, важнейшие пробелы, препятствующие достижению целей миростроительства.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы затронуть вопрос, касающийся трудностей в финансировании усилий по миростроительству, особенно с учетом того, что в условиях испытываемого во всем мире дефицита финансовых средств последствия кризисов наиболее остро ощущаются в уязвимых областях. Исходя из этого, понятно, что для успеха усилий по миростроительству необходимо предсказуемое, устойчивое и хорошо скоординированное финансирование. Как отметил Генеральный секретарь, финансирование миростроительства необходимо рассматривать как долгосрочное вложение средств в достижение прочного мира и развития. Учитывая, что Фонд миростроительства может предоставить лишь ограниченный объем необходимых ресурсов, мы поддерживаем усилия Комиссии по миростроительству, направленные на привлечение других нетрадиционных доноров и партнеров, таких как диаспоры и частные фонды. Со своей стороны, донорские механизмы должны быть более гибкими, с тем чтобы они могли учитывать изменяющиеся потребности на местах. Мы также рассчитываем на другие механизмы быстрого реагирования, такие как Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации, который весьма успешно работает уже в течение четырех лет с момента его учреждения.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Прежде всего мы хотели бы выразить благодарность Председателю Комиссии по миростроительству (КМС) постоянному представителю Чили, а также предсе-

дателям страновых конфигураций Комиссии постоянным представителям Бельгии, Бразилии, Канады и Швейцарии за их усилия по укреплению роли Комиссии в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами. Признательны за подготовку доклада Комиссии по миростроительству о работе ее третьей сессии (S/2009/444). Разделяем содержащиеся в нем выводы и рекомендации.

Мы положительно оцениваем итоги третьего года деятельности Комиссии. В рамках страновых конфигураций КМС проделана серьезная работа. Накоплен важный опыт, в том числе в плане налаживания регулярного диалога между Комиссией и Советом Безопасности по страновым досье. Отмечаем, что мандаты отделений Организации Объединенных Наций в Гвинее-Бисау, Сьерра-Леоне и ЦАР предусматривают содействие в реализации миростроительных рамок, разработанных КМС при непосредственном участии правительств этих стран. С учетом роли глав отделений как резидентско-координаторов полагаем, что через это может быть достигнут значительный прогресс в реальной координации миростроительной деятельности «в поле». Видим в этом пример практического взаимодействия Совета Безопасности и КМС.

Большая заслуга Комиссии состоит в налаживании прямого диалога с национальными правительствами, обеспечении их ведущей роли и ответственности за миростроительный процесс. Через год нам предстоит осуществить обзор деятельности КМС, как это предусмотрено соответствующими резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Мы исходим из того, что этот обзор должен проводиться на основе следующих элементов: строгое соблюдение закрепленных в Уставе принципов взаимоотношений главных органов Организации Объединенных Наций с учетом их соответствующих обязанностей и функций; максимальный учет практического опыта деятельности Комиссии с целью закрепления накопленных позитивных результатов.

В ходе обзора наверняка будет затрагиваться самый широкий круг вопросов, таких как соотношение миротворчества, миростроительства и устойчивого развития, координация миростроительной деятельности внутри системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами. Одной из главных задач мы считаем определение соответст-

вия согласованных функций Комиссии имеющимся в ее распоряжении механизмам.

Мы подтверждаем свою готовность поддерживать разумные и реалистичные предложения, которые будут направлены на повышение авторитета КМС и закрепление центрального принципа миростроительной деятельности — принципа национальной ответственности.

Результатом обзора должно стать дальнейшее укрепление консультативного статуса КМС, повышение ее эффективности в решении задач координации международных усилий и выработке рекомендаций по политической стабилизации, укреплению условий безопасности, восстановлению государственности, экономической стабильности и развитию стран, переживших «горячие» периоды кризисов.

Г-н Кафандо (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Я хотел бы в очередной раз отметить Ваше умелое руководство, г-н Председатель, а также поблагодарить Вас за организацию этих весьма важных прений для рассмотрения доклада Комиссии по миростроительству о работе ее третьей сессии (S/2009/444). Я хотел бы также поблагодарить Председателя Комиссии по миростроительству (КМС) посла Муньоса, только что представившего доклад. Мы благодарим его и воздаем должное председателям созданных КМС различных страновых структур за их неизменную приверженность и решительность в деле миростроительства в странах, переживших конфликт.

Сегодняшние прения весьма своевременны по той причине, что они обеспечивают большую наглядность усилий Комиссии и, в частности, позволяют взять на себя новые обязательства и соответствующим образом и эффективно отреагировать на потребности стран, переживших конфликт. Мы хотели бы в особенности воздать должное усилиям, предпринимаемым как Организационным комитетом, так и страновыми структурами КМС в целях совершенствования их методов работы и рабочих процедур и оказания, тем самым, содействия более активному взаимодействию членов Комиссии и стран, включенных в ее повестку дня.

Очевидно, что процесс миростроительства не может быть успешным без, прежде всего, участия национальных заинтересованных сторон и лучшего понимания приоритетов соответствующих стран.

Поэтому обнадеживает то, что Комиссия при помощи своих различных страновых структур выработала стратегический подход и опирается в своей работе на накопленный опыт и передовую практику.

Хотя еще многое предстоит сделать, некоторые из инициатив и конструктивных мер, предпринятых Комиссией, несомненно, заслуживают внимания по той причине, что они принимают во внимание многие высказанные соображения и выдвинутые рекомендации, в частности в отношении усиления роли Комиссии в мобилизации ресурсов, получаемых как от традиционных, так и нетрадиционных партнеров; поощрения ответственности национальных субъектов за процесс миростроительства, в том числе гражданского общества и представителей частного сектора, и поощрения участия региональных и субрегиональных субъектов; планирования и координации усилий всех действующих лиц, с тем чтобы избежать дублирования усилий; и укрепления партнерских связей с органами системы Организации Объединенных Наций и с двусторонними и многосторонними партнерами, в частности региональными и субрегиональными организациями и международными финансовыми учреждениями.

Серьезный характер некоторых из проблем, с которыми странам приходится сталкиваться после окончания конфликта, требует незамедлительной поддержки со стороны международного сообщества, с тем чтобы избежать возобновления боевых действий. В этой связи мы приветствуем ценный финансовый вклад Фонда миростроительства. И исключительно важно продолжить усилия по обеспечению эффективного соблюдения руководящих принципов Фонда в отношении, в частности, транспарентности, гибкости, темпов и ответственности за осуществление программ со стороны стран-получателей помощи. Мы полагаем, что пересмотренный мандат Фонда миростроительства позволит повысить эффективность его работы и будет содействовать его более оперативному реагированию в интересах постконфликтных стран. Когда речь идет об укреплении партнерских отношений между Комиссией и другими заинтересованными сторонами, мы обязательно должны помнить о тех региональных и субрегиональных участниках, таких как Африканский союз, которые играют значительную роль в миростроительстве.

Учитывая незаменимую роль, которую играет Комиссия по миростроительству, мы должны изыскать надежные источники обеспечения ее соответствующими ресурсами. Мы хотим особо отметить, в частности, ее роль в качестве сторонника мобилизации международной поддержки для стран, выходящих из конфликта. Следует приветствовать стратегические партнерства и механизмы, которые она формирует во взаимодействии с определенными учреждениями, такими как Всемирный банк и Международный валютный фонд, потому что они обеспечивают дополнительные оперативные знания и ресурсы для действий по решению приоритетных задач, встающих перед странами, выходящими из конфликта. В целях адекватного и эффективного удовлетворения потребностей стран, выходящих из конфликта, следует продолжить эти усилия и адаптировать рабочие методы и механизмы.

Мы хотим также, пользуясь этой возможностью, дать высокую оценку работе, проделанной Управлением по поддержке миростроительства в целях оказания содействия совместным усилиям, предпринимаемым под эгидой Комиссии. Мы продолжаем верить в то, что приверженность, демонстрируемая всеми органами Организации Объединенных Наций, а также международным сообществом, и продолжение их усилий позволят придать миростроительным процессам более надежный характер и добиться установления подлинного мира и достижения устойчивого развития в странах, выходящих из конфликта.

В заключение, мы с интересом ожидаем рекомендаций, которые будут приняты по итогам намеченного на 2010 год обзора хода осуществления резолюций, в соответствии с которыми была учреждена Комиссия. Мы считаем, что этот доклад даст нам возможность, опираясь на полученный опыт и уроки, укрепить поддержку, оказываемую Комиссией странам, выходящим из конфликта.

Г-н Шалькам (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Вначале я хотел бы выразить нашу признательность Вам, г-н Председатель, за организацию этих прений, посвященных работе Комиссии по миростроительству (КМС). Я хотел бы выразить свою благодарность Комиссии за ее третий ежегодный доклад (S/2009/444). Мы также выражаем свою благодарность Постоянному представителю Чили и Председателю Комиссии по миростроительству Его Превосходительству послу

Муньосу и нынешним и бывшим председателям четырех государственных структур за их выдающиеся усилия по руководству работой Комиссии и ее структур.

Мы высоко ценим эти прения, как и прения, которые недавно проходили в Генеральной Ассамблее, и полагаем, что они представляют важную возможность оценить прогресс, достигнутый Комиссией по миростроительству и Фондом миростроительства в выполнении своих мандатов по консолидации мира в постконфликтных странах. Мы хотели бы также выразить свою признательность за усилия, предпринятые Комиссией и ее государственными структурами по повышению уровня международной заинтересованности в мобилизации ресурсов и приверженности такой мобилизации в целях воплощения в жизнь согласованных стратегических планов и рамок в странах, стоящих на повестке дня Комиссии. Ливия подтверждает свою поддержку позиции Движения неприсоединения в этом отношении.

Мы выражаем свою глубокую признательность за усилия, прилагаемые Комиссией по миростроительству в целях налаживания эффективного взаимодействия с другими органами Организации Объединенных Наций, такими как Генеральная Ассамблея, Совет Безопасности и Экономический и Социальный Совет, и подчеркиваем важность продолжения такого взаимодействия и углубления координации и сотрудничества между Комиссией по миростроительству и другими региональными и субрегиональными организациями, включая Африканский союз (АС). В этой связи мы одобряем недавний успешный визит делегации Комиссии по миростроительству во главе с Постоянным представителем Чили послом Муньосом в штаб-квартиру АС в Аддис-Абебе. Мы призываем к продолжению таких визитов и встреч в целях формирования общего стратегического понимания в отношении приоритетов миростроительства в постконфликтных странах и определения более эффективных методов решения нынешних проблем, с которыми мы сталкиваемся в этой сфере.

Ливия с удовлетворением отмечает наращивание усилий и рост заинтересованности в миростроительстве, а также расширение взаимодействия между Комиссией по миростроительству, другими органами Организации Объединенных Наций и другими региональными и международными организациями, что само по себе говорит о важности

расширения членства в Комиссии по миростроительству. Движение неприсоединения уже неоднократно обращалось с соответствующей просьбой. Мы уверены, что это повысило бы эффективность усилий по миростроительству в постконфликтных странах и позволило бы Комиссии использовать различный опыт, который мы накопили в этом отношении.

Миростроительство является многоаспектным процессом, связанным с рядом задач. Одной из них, по нашему мнению, является задача стратегического увязывания социальных, экономических и политических элементов и элементов в области развития и безопасности с приоритетами миростроительства. Мы считаем, что усилия по миростроительству никогда не принесут результатов, если мы будем уделять все внимание определенным элементам и приоритетам и не обращать внимания на другие, особенно это касается приоритетов экономического восстановления и развития. Поэтому мы призываем к тому, чтобы аспект развития в работе Комиссии по миростроительству был дополнительно усилен.

Мы согласны с замечаниями и выводами, упомянутыми в докладе Комиссии по миростроительству, особенно теми, которые касаются обеспечения координации, слаженности и создания партнерств в целях разработки комплексных стратегий миростроительства на основе фундаментальных принципов национальной ответственности, взаимной подотчетности и постоянного партнерства. Необходимо обеспечить более широкие контакты, повышение уровня осведомленности и информированности о роли Комиссии, особенно в отношении стран, стоящих на ее повестке дня.

Что касается мобилизации ресурсов, то, несомненно, финансирование представляет собой важнейший аспект усилий по поддержанию динамики миростроительства. В этом отношении мы хотели бы подчеркнуть важность подтверждения мнения, изложенного в пункте 79 доклада Комиссии, которое сводится к тому, что «незамедлительное и гибкое финансирование в соответствии с согласованной и приоритетной стратегией имеет решающее значение для успешного процесса миростроительства». Финансирование миростроительства следует рассматривать в качестве заблаговременного инвестирования в мир и развитие, а это предполагает принятие более рискованных шагов, не ограничиваясь мерами регулярного финансирования в целях

развития. И в этой связи мы призываем оперативно приступить к применению пересмотренных полномочий Фонда миростроительства, с тем чтобы позволить Фонду действовать в качестве инструмента, обеспечивающего быстрое и гибкое финансирование усилий по миростроительству и эффективное реагирование на них.

Являясь членом страновой структуры по Центральноафриканской Республике, Ливия прекрасно осознает важность осуществления напряженных усилий для построения мира в стране, народ которой желает жить в мире в условиях устойчивого развития и процветания, что в первую очередь связано с сильной динамикой, созданной политическим диалогом и всеобъемлющими договоренностями, в достижении которых Ливия принимала участие.

В дополнение к приверженности этой работе, выраженной правительством Центральноафриканской Республики, а также местными, региональными и международными участниками, успехи в этой стране заслуживают подкрепления посредством неустанных усилий по миростроительству. Мы боремся именно за это, а также поддерживаем работу Комиссии по миростроительству в Сьерра-Леоне, Гвинее-Бисау и Бурунди. Мы надеемся, что предстоящий визит делегации страновой структуры по Центральноафриканской Республике под руководством Постоянного представителя Бельгии посла Граулса увенчается успехом. Мы уверены в руководящей роли и приверженности Бельгии достижению мира.

Мы с нетерпением ожидаем проведения в следующем году всестороннего обзора деятельности по миростроительству, который позволит исправить существующие недоработки, и надеемся на то, что подготовка к этому обзору начнется в ближайшее время.

Г-н Такасу (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить посла Эральдо Муньоса за представление ежегодного доклада Комиссии по миростроительству (S/2009/444).

Я с удовлетворением отмечаю тот факт, что деятельность Комиссии в течение третьего года ее существования оставалась стабильно успешной. Под умелым руководством Председателя Муньоса Комиссия укрепила свои связи со многими организациями вне системы Организации Объединенных

Наций, в частности такими как Всемирный банк, Европейский союз и Африканский союз. Каждая из четырех страновых структур активизировала свою работу по миростроительству, которая дала хорошие результаты на местах. Например, в июне страновой структурой по Сьерра-Леоне была организована специальная сессия в целях содействия мобилизации ресурсов, необходимых для выполнения нового национального плана развития. В Центральноафриканской Республике был утвержден первый стратегический план, сосредоточенный на вопросах безопасности и развития.

Отрадно, что КМС — это один из примеров успеха в реформировании Организации Объединенных Наций. Она работает без сбоев и уже зарекомендовала себя как надежный орган и партнер для стран в период постконфликтного восстановления, одновременно занимающийся вопросами безопасности и развития. Она пользуется неизменной поддержкой государств-членов и международных организаций. Сила Комиссии объясняется во многом личной приверженностью и самоотдачей членов самой Комиссии. Поэтому мы воздаем должное преданности делу и работе различных председателей: постоянных представителей Бельгии, Бразилии, Канады, Чили, конечно же, Сальвадора и Швейцарии. Мы весьма признательны всем послам за их работу.

Фонд миростроительства также становится важным механизмом поддержки стран, переживших конфликт. Мы надеемся, что Фонд и в дальнейшем будет играть каталитическую и стратегическую роль в процессе мобилизации разнообразных ресурсов на цели миростроительства.

В июльском докладе Генерального секретаря о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (S/2009/304) рассматриваются трудности процесса восстановления в самом начале постконфликтного периода. Этот доклад дополняет работу Комиссии по миростроительству и Фонда миростроительства. Я даю высокую оценку работе Секретариата по выполнению содержащихся в докладе рекомендаций и надеюсь на регулярное получение информации о ее ходе.

2010 год будет иметь особое значение для Комиссии по миростроительству, поскольку, как предусмотрено в резолюциях, на основании которых Комиссия была учреждена (резолюция 1645 (2005)

Совета Безопасности и резолюция 60/180 Генеральной Ассамблеи), будет проведен пятилетний обзор ее деятельности. Я хотел бы остановиться на четырех моментах, которые, на мой взгляд, имеют принципиальное значение, особенно с точки зрения работы Совета Безопасности; конечно, они будут полезным дополнением и к работе Генеральной Ассамблеи, однако я хотел бы рассмотреть их с позиций Совета.

Во-первых, в обзоре упор должен быть сделан на повышении эффективности работы Комиссии по миростроительству в плане достижения положительных и конкретных результатов на местах. Важно отразить в нем эффективные действия последних трех лет, усилить и развить их преимущества в целях мобилизации нетрадиционной политической и финансовой поддержки.

Во-вторых, Совету Безопасности следует расширять свое практическое взаимодействие с Комиссией по миростроительству. Регулярные консультации между председателями КМС и Совета Безопасности, а теперь еще и брифинги председателей страновых структур на соответствующих заседаниях Совета — это уже утвердившаяся практика. Но, наверное, мы должны делать больше. Я считаю, что Совет Безопасности может более активно использовать потенциал и возможности КМС как своего консультативного органа. Например, Совет мог бы просить Комиссию провести тщательный анализ некоторых конкретных вопросов, которыми Совет занимается, однако не имеет возможности тщательно рассмотреть их по причине нехватки времени (сюда относятся такие вопросы, как реформа сектора безопасности, поддержка в организации выборов и создание рабочих мест для молодежи в постконфликтный период), и представить Совету свои выводы и рекомендации.

В-третьих, Совет Безопасности должен начать рассмотрение вопроса о включении новых стран в повестку для Комиссии по миростроительству. На данный момент в ней имеется четыре страны, однако по мере продвижения ее работы и постепенного сокращения нагрузки и возможности упорядочения работы некоторых страновых структур, у Комиссии появится возможность включить в свою повестку дня дополнительные страны, даже находящиеся вне африканского континента. Совет также мог бы рассмотреть возможность просить Комиссию заняться какими-то конкретными проблемами миростро-

тельства, носящими приоритетный характер для данной страны, вместо того чтобы, как это принято на сегодняшний момент, охватывать всю проблематику этой страны. Таким образом Комиссия могла бы более эффективно стратегически дополнять Совет.

В-четвертых, мы должны уделять пристальное внимание сопряженности нужд миротворчества и миростроительства. Потребности для обоих видов деятельности полностью перекрывают друг друга в пределах страны и носят взаимодополняющий характер. Такое совпадение — это совсем не плохо; это даже хорошо, потому что в последние годы мандаты операций по поддержанию мира включают в себя задачи в области миростроительства, такие как реформа сектора безопасности, установление демократического управления, поддержка в процессе организации выборов, укрепление верховенства права и наращивание потенциала.

Очевидно, что КМС не должна участвовать во всех мероприятиях такого рода, однако успех в деле миростроительства совершенно необходим для успешного регулирования стратегии операций по поддержанию мира. Комиссия может взять на себя ответственность за рассмотрение положения в стране, как только центральной задачей вместо обеспечения безопасности станет обеспечение стабильности и развития. Необходимо разработать согласованную стратегию, которая объединит такие процессы, как миротворчество, раннее восстановление и государственное строительство.

И наконец, в том, что касается обзора деятельности Комиссии по миростроительству, возможно, Совету как одному из органов, создавших Комиссию, целесообразно было бы провести заседание по формуле Аррии, пригласив экспертов и заинтересованные стороны к участию в нашей работе. Вероятно, имело бы смысл назначить координатора для руководства процессом обзора деятельности Комиссии из числа лиц, располагающих большим опытом в миростроительстве и способного добиться единодушия в этом вопросе. Япония как страна, преданная идее мира, готова активно содействовать работе Комиссии по миростроительству и проведению обзора ее деятельности.

Г-н Хоанг Ти Чынг (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Мы тоже хотели бы поблагодарить Председателя Комиссии по миростроительству по-

сле Чили Эральдо Муньоса за его подробный брифинг по вопросу о взаимосвязанной деятельности Комиссии и Фонда миростроительства за обзорный период.

Важнейшей целью резолюции 1645 (2005) Совета Безопасности является укрепление потенциала Организации Объединенных Наций в плане предотвращения конфликтов и содействия странам, пережившим вооруженный конфликт, в их усилиях, направленных на устойчивое восстановление, реконструкцию и развитие.

В этой связи вьетнамская делегация хотела бы подчеркнуть, что в первые годы своего развития Комиссия по миростроительству усилила свою роль в качестве главного консультативного органа и оказала значительную поддержку по важнейшим и приоритетным направлениям в области миростроительства. Комиссия прилагает активные усилия по повышению осведомленности общественности, усилению информационно-пропагандистской деятельности, наращиванию потенциала и укреплению руководящих принципов. Комиссия также укрепила общую основу для более тесного и эффективного сотрудничества между соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, фондами и программами, а также региональными и субрегиональными организациями. Важным достоинством Комиссии является ее способность содействовать финансированию стран, находящихся на ее повестке дня, в целях реагирования на чрезвычайные ситуации в финансовой сфере.

Вьетнам высоко оценивает деятельность Комиссии за третий год ее развития. Комиссия по миростроительству добилась конкретных и важных результатов с помощью страновых структур и комплексных стратегий в области миростроительства, работая в сложных условиях в Бурунди, Центральноафриканской Республике, Гвинее-Бисау и Сьерра-Леоне. Сьерра-Леоне и Бурунди, которые стали первыми странами на повестке дня Комиссии, уверенно добились реального прогресса в укреплении мира, в то время как в Бурунди прогресс в ходе мирного процесса был достигнут и на основе инклюзивного политического диалога. Сьерра-Леоне, со своей стороны, теперь твердо встала на путь стабильности и развития, в ней проводятся значительные реформы в социально-экономической области и сфере безопасности.

Три года спустя после создания Комиссии по миростроительству, Фонда миростроительства и Управления по поддержке миростроительства в соответствии с Итоговым документом Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1), деятельность в области миростроительства расширяется и углубляется. В силу своих сравнительных преимуществ, заключающихся в уникальном представительном составе ее членов и координационных полномочий в отношении деятельности различных субъектов и заинтересованных сторон, Комиссия стала жизненно важным институтом по укреплению связи между безопасностью и развитием, выработке стратегической концепции укрепления мира и недопущению возобновления насилия в постконфликтных странах.

Однако Комиссия в своей деятельности по-прежнему сталкивается с целым рядом проблем. Это различные проблемы, начиная от поддержки политических процессов и процесса примирения до поддержания безопасности, а также от укрепления верховенства права до содействия оказанию основных услуг и восстановления экономики, уничтоженной в ходе вооруженных конфликтов и войн.

Во всех этих областях достижение более ощутимых и заметных результатов по-прежнему является центральным направлением всей ее деятельности на местах. Комиссия сможет эффективнее осуществлять международную повестку дня в области миростроительства, если ее деятельность будет в большей мере соответствовать потребностям и приоритетным задачам стран-получателей. С этой целью Комиссия по миростроительству должна активизировать свои усилия для улучшения процедурных правил и рабочих методов, усиления взаимодействия со странами, находящимися на ее повестке дня, и рационализации институциональных отношений с Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом в соответствии с компетенцией каждого органа согласно Уставу.

С учетом последствий глобального финансово-экономического кризиса Фонд миростроительства должен опираться на свои пересмотренные полномочия и действительно стать каталитическим, оперативным и целевым механизмом по оказанию поддержки в области миростроительства. В целом эффективное функционирование архитектуры миростроительства Организации Объединенных Наций

опирается на способность оказывать реальное воздействие на ситуацию на местах.

В то же время активное использование системы Организации Объединенных Наций в поддержку стран, переживших конфликты, требует единства цели и действия в областях мира и безопасности, прав человека, верховенства права, развития и гуманитарного сотрудничества, а также согласованности действий в областях превентивной дипломатии, миротворчества, поддержания мира и миростроительства. Уделение большего внимания вопросам образования и обучения, создания рабочих мест, сельского хозяйства, инфраструктуры, реформы частного сектора и другим целям в области развития в конечном итоге позволит устранить основные причины конфликтов и разорвать порочный круг нищеты, маргинализации и насилия.

Предстоящий процесс обзора 2010 года станет хорошей возможностью для оценки успехов, неудач и последствий в рамках выполнения основных мандатов Комиссии. Он также даст Комиссии по миростроительству хорошую возможность опереться на извлеченные уроки и накопленный до сих пор опыт, с тем чтобы помочь ей лучше приспособиться к существующим мировым реалиям и активнее поддерживать страны, которые находятся или будут находиться на ее повестке дня.

Г-н де Ривьер (Франция) (*говорит по-французски*): Франция признательна за организацию этого обсуждения, которое проводится за несколько месяцев до пятой годовщины создания Комиссии по миростроительству. Это обсуждение дает возможность подчеркнуть важность первоначальных успехов Комиссии по миростроительству и уделить особое внимание приоритетным усилиям, которые могли бы повысить эффективность ее работы. Обзор 2010 года позволит Комиссии стать важным механизмом, который придаст дополнительную значимость усилиям по ключевым направлениям миростроительства.

Мы полностью присоединяемся к заявлению, которое будет сделано представителем Швеции от имени Европейского союза.

Мы также хотели бы поблагодарить Председателя Комиссии посла Муньоса за его самоотверженную работу во главе Комиссии по миростроительству с января 2009 года. Франция также хотела бы выразить признательность четырем председате-

лям страновых структур, которые прилагают решительные усилия в области миростроительства в данных странах.

Как указывается в докладе Комиссии по миростроительству (S/2009/444), она уже достигла значительных результатов в четырех странах, которые находятся на ее повестке дня. Уже четыре года Комиссия играет все более активную роль в усилиях Организации Объединенных Наций в области миростроительства в странах, только что переживших конфликты, мобилизуя ресурсы и координируя международную помощь. Моя делегация подчеркивает важность связей, которые установились между Комиссией по миростроительству и национальными властями этих четырех государств, в частности в области определения стратегических приоритетных целей. Вопрос ответственности за реализацию всеми заинтересованными сторонами этих стратегий миростроительства имеет огромное значение. Поэтому мы призываем правительства Бурунди, Сьерра-Леоне, Гвинеи-Бисау и Центральноафриканской Республики, на которых лежит главная ответственность за успешное миростроительство, осуществлять сотрудничество с Комиссией, в частности в деле завершения продолжающихся процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также проведения реформ в области безопасности и организации выборов.

Несмотря на достигнутый прогресс, мы полагаем, что эффективность Комиссии можно еще больше повысить. Комиссия еще не достигла всех целей, намеченных при ее создании. Франция выступает за укрепление отношений между Комиссией и Советом Безопасности в соответствии с предложением Генерального секретаря в его июньском докладе (S/2009/304). Главная цель Комиссии заключается в обеспечении перехода от операций по поддержанию мира к процессу миростроительства. С этой целью Комиссия и Совет должны активнее и теснее сотрудничать, в частности для обеспечения того, чтобы аспекты миростроительства учитывались на как можно ранней стадии при выработке постконфликтных стратегий.

Эффективность Комиссии также зависит от ее отношений с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, в частности с Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом. Укрепление взаимодействия с этими органами позволит обеспечить координацию действий, что

будет способствовать установлению прочного мира в политической и социально-экономической областях. Мы также призываем все государства-члены обратить особое внимание на деятельность Комиссии и поддержать ее.

Основной вклад Комиссии заключается в том, что она мобилизует энергию и ресурсы, координируя деятельность на местах, в том числе деятельность международных финансовых институтов, учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных учреждений, с которыми Комиссия по миростроительству поддерживает постоянные контакты. В этой связи крайне важно, чтобы Комиссия осуществляла контроль за реализацией проектов, финансируемых Фондом миростроительства, в целях обеспечения согласованности действий международного сообщества по оказанию финансовой помощи. Так, например, Комиссия могла бы координировать определение проектов и государств, получающих финансирование по линии Фонда миростроительства.

Комиссии следовало бы пересмотреть некоторые методы работы и активизировать свою деятельность на местах. Присутствие Комиссии на местах в форме ее контактных центров в объединенных представительствах Организации Объединенных Наций по миростроительству является неременным условием координирования международных усилий и сохранения ее авторитета. Объединенные представительства по миростроительству должны быть эффективными посредниками в повседневном осуществлении подходов, совместно определенных Комиссией и конкретным государством.

И, наконец, я приветствую роль Управления по поддержке миростроительства в содействии работе Комиссии. Я желаю всяческих успехов г-же Джуди Чен-Хопкинс, недавно приступившей к исполнению своих обязанностей.

Мы считаем, что обзор работы Комиссии по миростроительству 2010 года станет важнейшей вехой на пути к повышению эффективности и зримости работы Комиссии и к усилению ее влияния здесь, в Нью-Йорке, и в особенности на местах. Глубокий и объективный обзор должен дать нам исчерпывающую картину сильных и слабых сторон в работе Комиссии в интересах повышения ее эффективности.

Г-н Лю Чжэньминь (Китай) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация благодарит Комиссию по миростроительству (КМС) за доклад о работе ее третьей сессии (S/2009/244). Мы благодарим также Председателя Комиссии посла Муньоса за его брифинг; мы высоко оцениваем его упорную работу в прошедшем году.

На прошлой неделе Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад КМС. Члены Организации Объединенных Наций положительно оценили работу Комиссии в прошедшем году. В то же время члены выразили свои мнения по обзору работы КМС 2010 года и в том числе по вопросу о необходимости, среди прочего, рассматривать взаимосвязь между операциями по поддержанию мира и миростроительству как единое целое, усиливать координацию действий КМС с другими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций, дальнейшим образом укреплять потенциал Комиссии в деле привлечения средств и ускорять выплаты средств по линии Фонда миростроительства. Мы надеемся, что КМС серьезно обдумает и примет эти предложения.

Я хотел бы остановиться на нескольких моментах, касающихся дальнейшей работе КМС. Во-первых, Комиссии необходимо оптимизировать взаимоотношения с другими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций. Внутри Организации Комиссия должна расширять взаимодействие с Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом. В рамках всей системы Комиссия должна укреплять взаимосвязь и координацию с соответствующими специализированными агентствами, фондами и программами; в интересах создания сети поддержки и финансирования миростроительства это касается также и региональных организаций. На местах, в интересах предотвращения дублирования и избыточных расходов, КМС должна полностью использовать ресурсы всех проектов, фондов и миротворческих миссий Организации Объединенных Наций.

Во-вторых, КМС должна укреплять партнерские отношения со странами-получателями. Страны-получатели несут главную ответственность за усилия по миростроительству. Страны-получатели должны иметь достаточное право голоса в определении приоритетов миростроительства. При осуществлении стратегий мирного восстановления в странах-получателях КМС должна уделять больше

внимания подготовке местных кадров и созданию местного потенциала. Она должна полностью задействовать профессиональные и людские ресурсы стран-получателей.

В-третьих, КМС следует воспользоваться возможностью, которую представляет собой обзор 2010 года, и продолжить работу по завершению определения своей организационной структуры. Мы ожидаем, что Комиссия упростит процедуру своих заседаний, обеспечит их качество и повысит свою эффективность. Мы надеемся, что, определяя приоритеты миростроительства — помимо реформы сектора безопасности, прав человека и верховенства закона, — Комиссия будет уделять больше внимания глубинным проблемам, в том числе проблемам экономического и социального развития, являющимся коренными причинами конфликта.

Сьерра-Леоне, Бурунди, Гвинея-Бисау и Центральноафриканская Республика находятся в центре странового внимания КМС. Они также включены в повестку дня Совета Безопасности. Поэтому в интересах укрепления мирного процесса в этих странах крайне необходимо теснейшее сотрудничество между Советом и КМС. Связи между этими двумя органами необходимо укрепить. Совет Безопасности может направлять деятельность Комиссии, используя для этого официальные заседания, неофициальные консультации и другие возможности. Рассматривая соответствующие вопросы, Совет Безопасности должен, насколько возможно, принимать во внимание и использовать те экспертные предложения, которые вносит КМС. Кроме того, с учетом условий в конкретных странах Совет должен рассмотреть возможность передачи новых стран в ведение КМС.

Г-н Ругунда (Уганда) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя Комиссии по миростроительству (КМС) посла Муньоса за представленный им доклад КМС (S/2009/244) и за его выдающееся руководство работой Комиссии. Мы благодарим его и председателей соответствующих страновых структур и Рабочей группы по обобщению извлеченных уроков, а также Управление по поддержке миростроительства за хорошую работу и результаты, достигнутые в отчетный период.

Комиссия по миростроительству играет важную роль в обеспечении и поддержании комплекс-

ного и слаженного подхода к миростроительству. Мы убеждены в том, что миростроительство должно иметь более высокий приоритет и лучше обеспечиваться ресурсами. Это — основа устойчивой безопасности, стабильности, экономического роста и развития в постконфликтных ситуациях. Как мы указывали в ходе тематических прений по вопросу о постконфликтном миростроительстве (см. S/PV.6165), система Организации Объединенных Наций и международное сообщество в целом должны уделять больше внимания обеспечению большей слаженности в областях предотвращения конфликтов, миротворчества, миростроительства и развития.

Уганда приветствует расширение роли, которую КМС играет в странах, включенных в ее повестку дня, облегчая стратегическую координацию и приведение политической и финансовой поддержки в соответствие с национальными приоритетами. В этом отношении мы видим похвальный прогресс в Бурунди и в Сьерра-Леоне. Обнадеживают и усилия КМС по мобилизации и координации поддержки для решения таких конкретных проблем, как реформа в секторе безопасности в Центральноафриканской Республике и в Гвинее-Бисау.

Национальное руководство и ответственность имеют первостепенное значение для любых усилий по миростроительству. При поддержке Организации Объединенных Наций и международных партнеров национальные власти должны брать на себя главную ответственность за создание ключевых институтов сектора безопасности, управления и экономического восстановления. Поэтому важно, чтобы КМС сделала своей приоритетной задачей работу со странами, которые стоят в ее повестке, укрепляя существующие национальные стратегии и потенциал.

Мы с удовлетворением отмечаем инициативы по обеспечению гибкости и ответственного финансирования, осуществляемого в рамках Фонда миростроительства, и созданию его страновых донорских целевых фондов. Мы с нетерпением ожидаем практического применения пересмотренного круга ведения Фонда для ускорения финансирования в области миростроительства.

Комиссии по миростроительству необходимо также укрепить ее систему контроля и обзора взаимных обязательств национальных и международ-

ных субъектов. Предстоящий в 2010 году обзор резолюций об учреждении Комиссии даст возможность подвести итоги ее работы и сделать упор на дальнейшем повышении ее эффективности при выполнении своей роли и мандата.

Г-н Урбина (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить посла Эральдо Муньоса за представление третьего ежегодного доклада Комиссии по миростроительству (S/2009/444), поздравить его и высказать благодарность за работу, которую он осуществляет в качестве Председателя Комиссии.

Организация Объединенных Наций убедилась на опыте и признает, что для предотвращения повторения вооруженных конфликтов необходимо проводить заблаговременную работу по миростроительству и продолжать проводить работу по укреплению мира помимо выполнения любого соглашения, положившего конец конфликту. Комиссия по миростроительству является ощутимым проявлением этого убеждения. В настоящее время международное сообщество осознает, что мир не может быть достигнут только путем прекращения вооруженного конфликта, поскольку для этого необходима скрупулезная и сложная структура по оказанию поддержки развитию и созданию условий для прочного мира. Сейчас это истолковывается как продуктивное сосуществование общин людей в гармонии с их естественной и политической окружающей средой.

Комиссия по миростроительству также научилась оперативно предоставлять стратегическую и всеобъемлющую поддержку, необходимую странам для построения мира, и зарекомендовала себя как динамичный, инновационный и гибкий орган, способный адаптироваться к различным потребностям, возникающим в странах, находящихся в ее повестке дня. Здесь мы с удовлетворением отмечаем руководство и приверженность председателей страновых структур — бывшего Постоянного представителя Нидерландов посла Франка Майора; постоянных представителей Швеции и Швейцарии послов Андерса Лидена и Петера Маурера; Постоянного представителя Канады посла Джона Макни; Постоянного представителя Бразилии посла Марии Луизы Рибейру Виотти и Постоянного представителя Бельгии посла Яна Граулса.

В течение последних двух лет мы видим, как Совет Безопасности все больше занимается вопросами миростроительства. Коста-Рика приветствует практику, когда председатели структур принимают участие в обсуждениях положений в соответствующих странах. Совет также преобразовал отделения Организации Объединенных Наций в Центрально-африканской Республике, Гвинее-Бисау и Сьерра-Леоне в интегрированные отделения по миростроительству. Таким образом, он стремится действовать на основе более всестороннего и стратегического подхода с участием всей системы Организации Объединенных Наций в этих странах. Мы также выражаем уверенность в том, что достигнутый успех станет прекрасным стимулом для усовершенствования работы в этом направлении, а также для укрепления взаимодействия Совета с Комиссией по миростроительству, особенно с соответствующими страновыми структурами.

Обзор мандата Комиссии станет прекрасной возможностью подвести итоги, изучить извлеченные уроки и укрепить работу Комиссии и ее взаимодействие с другими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

Миростроительство не будет больше рассматриваться в последнюю очередь при подготовке к выходу миротворческих операций или к их прекращению. Оно является и должно и впредь являться основой для всех действий Организации Объединенных Наций, в том числе на самых ранних этапах всех миротворческих операций. Скоро у Комиссии по миростроительству появится ценный опыт, который Совет должен учитывать при выработке и продлении мандатов для миротворческих миссий, создание которых он санкционирует. Секретариат также несет ответственность за то, чтобы предлагать, начиная с самых ранних этапов миротворческих операций, включать рекомендации по вопросу миростроительства в свои доклады.

Коста-Рика с радостью приветствует идею наращивания потенциала Организации Объединенных Наций по миростроительству путем учреждения и укрепления группы компетентных гражданских экспертов, которую можно оперативно направлять для оказания помощи в осуществлении таких задач, как, среди прочего, реформирование сектора безопасности, укрепление институтов и поддержка систем правосудия. В этой связи мы поддерживаем усилия по расширению и укреплению корпуса экспертов и

гражданских добровольцев в области миростроительства, и мы считаем, что необходимо уделять особое внимание более активному привлечению и мобилизации потенциала из развивающихся стран, особенно женщин.

Национальные субъекты должны быть движущей и направляющей силой процесса миростроительства в своих собственных странах. Поэтому международное сообщество должно играть не главную роль, а вспомогательную. Все усилия по миростроительству должны быть нацелены на создание и наращивание национального потенциала в интересах обеспечения устойчивого мира после сокращения международного присутствия в странах, переживших вооруженные конфликты. Коста-Рика считает жизненно важным привлечение гражданского общества, в том числе частного сектора, к выработке и осуществлению идей и перемен в их общинах.

И наконец, мы хотели бы вновь выразить свою поддержку работе Комиссии по созданию и укреплению союзов и партнерств доноров, учреждений, региональных и субрегиональных организаций и гражданского общества в поддержку процессов миростроительства. Безусловно, эти партнерства вносят свой вклад в дело обеспечения более согласованного и стратегического участия международного сообщества.

Г-н Апакан (Турция) (*говорит по-английски*): Поскольку мы подробно обсудили ежегодный доклад Комиссии по миростроительству (S/2009/444) в Генеральной Ассамблее в прошлую пятницу, я останавлиюсь в своем выступлении лишь на нескольких моментах. Но прежде чем я начну, я хотел бы поблагодарить посла Муньоса за его брифинг и подчеркнуть тот факт, что достигнутый за прошедшие четыре года прогресс в работе Комиссии является весьма позитивным и многообещающим. Мы также выражаем признательность председателям страновых структур. Из доклада четко видно, что этот относительно новый инструмент, опыт которого постоянно расширяется, играет важную роль в оказании помощи странам, которые стремятся достичь прочного мира.

Однако все более сложный характер постконфликтного процесса восстановления, меняющиеся приоритеты миростроительства и необходимость адаптироваться к изменяющимся условиям на мес-

тах требуют непрерывного проведения обзора архитектуры миростроительства Организации Объединенных Наций на основе извлеченных уроков.

Учитывая это, мы с удовлетворением отмечаем, что Комиссия уже осуществляет процесс консультаций по вопросу о том, каким образом усовершенствовать свою работу, увеличить отдачу от своей работы и мобилизовать неослабное внимание международного сообщества. Мы также удовлетворены тем, что определен новый круг ведения Фонда миростроительства.

Мы считаем, что этот все еще продолжающийся процесс еще дальше продвинется вперед в результате намеченного на 2010 год обзора резолюций, на которых основана вся деятельность Комиссии. В этой связи я хотел бы остановиться на пяти главных вопросах, которые требуют дальнейшего рассмотрения в рамках обзорного процесса.

Во-первых, учитывая важность национального измерения в процессе миростроительства, первоочередное внимание следует уделить вопросу наращивания потенциала на национальном уровне. Здесь наша цель должна состоять скорее в передаче опыта, а не создании зависимости от него.

Во-вторых, нам нужно более четко продумать стратегическое планирование согласованного и эффективного перехода от поддержания мира к миростроительству, а также определить круг первоочередных задач в области миростроительства, особенно на первые два года. Как было отмечено в ходе тематических прений, проходивших в Совете под председательством нашей страны в июне этого года (см. S/PV.6152), поддержание мира и миростроительство являются двумя сторонами одной медали, и успеха можно добиться только в том случае, если мы будем рассматривать их именно под таким углом зрения. Турция будет прилагать активные усилия в этом направлении.

В-третьих, одним из главных компонентов в работе Комиссии должен стать гендерный вопрос. Комиссии следует более решительно подчеркивать ту важную роль, которую играют женщины в предотвращении и урегулировании конфликтов, настаивать на предоставлении им более широких прав в усилиях по миростроительству.

В-четвертых, эффективность функционирования миростроительной архитектуры Организации

Объединенных Наций зависит от ее способности обеспечивать единство предпринимаемых действий. Именно поэтому одним из важных компонентов успешности наших усилий является согласование политики и процедур различных органов системы Организации Объединенных Наций. В этой связи целесообразно укрепить потенциал Отделения по поддержке миростроительства и тем самым добиться более комплексного и стратегически целостного подхода Организации Объединенных Наций к постконфликтной ситуации в странах.

И последнее, но не менее важное: мы считаем, что механизм финансирования миростроительных усилий должен быть более предсказуемым, стабильным, прозрачным, подотчетным и гибким. Турция в полной мере выполняет свои обязательства перед Фондом миростроительства и без каких-либо оговорок делает свои взносы. На постконфликтной арене Фонд действительно может заполнить уникальную нишу, и мы надеемся, что его пересмотренный круг ведения позволит Фонду повысить свою эффективность и способность реагировать на возникающие ситуации.

Та динамика, которую обрела Комиссия в деле продвижения миростроительной повестки дня Организации Объединенных Наций, и ее успех в согласовании точек зрения государств-членов относятся к числу ее самых главных достижений. Мы считаем, что предстоящий в 2010 году обзор мандата с учетом извлеченных уроков позволит определить направление работы Комиссии на будущее. Турция готова активно участвовать в этом процессе и делиться с членами Комиссии и Секретариатом тем опытом, который она накопила в ходе своего довольно широкого участия в усилиях по восстановлению в различных постконфликтных странах.

В заключение я полностью согласен с послем Такасу и другими коллегами, которые говорили о необходимости более тесных рабочих отношений между Советом Безопасности и Комиссией по миростроительству. Регулярные встречи между председателями этих двух органов и усиленный обмен информацией о работе друг друга, безусловно, будут полезными для координации наших усилий и повышения эффективности совместных действий.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я хотел бы выступить в своем национальном качестве.

Австрия тоже хотела бы поблагодарить Его Превосходительство посла Эральдо Муньоса за представление третьего годового доклада (S/2009/444) о деятельности Комиссии по миростроительству. Мы благодарны послу Муньосу за проделанную им нелегкую работу и за отличное руководство Комиссией. Мы также благодарим все государства-члены Комиссии и председателей страновых структур за их работу и за коллективные усилия по подготовке данного доклада.

Австрия присоединяется к заявлению, которое представитель Швеции несколько позже сделает от имени Европейского союза.

Эффективное использование возможностей, открывающихся сразу же после окончания конфликта — это критически важная инвестиция в долгосрочный мир и стабильность. Перспективы миростроительства следует принимать во внимание с первого же дня после прекращения конфликта, и усилия в этой области должны осуществляться рука об руку с потенциальным развертыванием миссий по поддержанию мира.

Необходимость более тесного согласования деятельности по поддержанию мира и по миростроительству стала нам особенно очевидной в ходе нашего участия в работе страновой структуры, созданной Комиссией для Сьерра-Леоне. Мы также полагаем, что учреждение в этой стране Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству представляет собой очень интересную и важную модель, и поэтому мы приветствуем тот факт, что Совет Безопасности уже санкционировал создание объединенных представительств в других странах.

По нашему мнению, совершенно очевидно, что работа Комиссии по миростроительству включает в себя очень важный компонент безопасности, особенно когда речь идет о таких областях, как реформирование сектора безопасности или дестабилизирующее воздействие торговли наркотиками, и многих других сфер, связанных со стабильностью и оказанием помощи внутри страны. По всем этим причинам мы считаем, что миростроительство — это деятельность, требующая конструктивного и ориентированного на будущее диалога между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности.

Австрия приветствует исключительно важную роль Комиссии по миростроительству в удовлетво-

рении постконфликтных потребностей стран с помощью согласованного комплексного подхода, основанного на принципах национальной заинтересованности и регионального сотрудничества. Комиссия по миростроительству оказывает ценную поддержку процессам долговременной демократической консолидации и устойчивого экономического развития. Поэтому именно она способна формировать хорошо скоординированный международный консенсус в отношении миростроительства и содействовать переходу от ранних стабилизационных усилий к процессу восстановления и к разработке планов по долгосрочному развитию.

На наш взгляд, необходимо уделять особое внимание двум аспектам: первое — переходу, как я уже сказал, от поддержания мира к миростроительству; и второе, взаимосвязи между миростроительством и долгосрочным сотрудничеством в интересах устойчивого развития. Успешные переговоры по этим двум элементам — это ключ к успеху международных усилий.

Мы считаем, что чрезвычайно важным форумом для этого является Комиссия по миростроительству, наряду с Фондом миростроительства и Отделением по поддержке миростроительства. Согласно своему мандату, Комиссия должна давать рекомендации в отношении увязки деятельности по поддержанию мира и с усилиями по миростроительству. Это позволит международному сообществу своевременно рассматривать долгосрочные перспективы международного участия, в том числе в социально-экономической сфере.

Наличие полноценных государственных структур и правопорядка в постконфликтном контексте — это предварительное условие устойчивого долговременного развития. Мы уверены, что успешное миростроительство возможно лишь тогда, когда в нем участвуют все соответствующие стороны. В этой связи мы приветствуем усилия, прилагаемые Комиссией для укрепления ее связей с системой Организации Объединенных Наций, а также с другими национальными, региональными и международными субъектами, частным сектором и гражданским обществом.

Мы придаем большое значение дальнейшему продвижению вперед на основе достигнутого Комиссией и надеемся на развитие ее работы, равно как ее рабочих методов в контексте обзора

2010 года. В интересах авторитетности этого обзора он должен проводиться коллективно, с участием всех государств-членов Организации Объединенных Наций. Кроме того, он должен ставить своей целью укрепление взаимодействия между Советом Безопасности и Комиссией, а также обеспечение тесной координации всех миростроительных усилий с деятельностью Отделения по поддержке миростроительства.

Сейчас я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово представителю Бразилии.

Г-жа Виотти (Бразилия) *(говорит по-английски)*: Я благодарю Совет Безопасности за приглашение моей делегации принять участие в этих прениях в качестве Председателя страновой структуры по Гвинее-Бисау, созданной Комиссией по миростроительству.

Доклад Комиссии о работе ее третьей сессии содержит подробный анализ работы, проделанной ею в отчетный период. Приятно отметить, что со времени своего создания Комиссия добилась существенного прогресса. Это касается также и Фонда миростроительства, который эффективно занимался мобилизацией средств для постконфликтных стран.

В этой связи я хотела бы выразить признательность Председателю Организационного комитета послу Эральдо Муньосу за его активную работу по повышению роли и результативности Комиссии. Мы также признательны председателям страновых структур и Председателю Рабочей группы по обобщению извлеченных уроков.

События, освещаемые в ежегодном докладе, являются в высшей степени позитивными. В случае с Гвинеей-Бисау мы смогли вплотную заняться приоритетами, определенными в Стратегических рамках миростроительства, принятых в прошлом году, несмотря на трагические убийства в марте и июне и многие стоящие впереди задачи. Сейчас мы участвуем в процессе обзора Рамок, что приведет к выводам и рекомендациям относительно дальнейшего продвижения вперед в следующем году.

С момента моего назначения Председателем заседания, посвященного конкретным странам, я посетила Гвинею-Бисау пять раз по различным поводам и в различных обстоятельствах. В ходе всех

моих поездок я могла отметить то внимание, которое придается Комиссии, и приверженность властей Гвинее-Бисау процессу миростроительства. Успешное завершение президентских выборов и инаугурация нового правительства представляют собой поистине «золотое окно» возможностей для мира и стабильности, и на этом нам следует сосредоточить наши усилия. Гвинея-Бисау — богатая страна со значительными природными ресурсами, и она нуждается в нашей постоянной поддержке для реализации своего потенциала.

Эти прения по КМС своевременны, поскольку они проводятся в момент, когда мы рассматриваем доклад Генерального секретаря о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (S/2009/304) и начинаем обсуждение процесса обзора 2010 года. Был сделан ряд рекомендаций. Сейчас мы должны определить, как наилучшим образом они могут способствовать наращиванию потенциала Организации Объединенных Наций в плане решения проблем в области миростроительства сложным, оперативным и наименее дорогостоящим образом. Учитывая наш опыт работы в структуре по Гвинее-Бисау, мы высоко оцениваем большое значение укрепления координации между различными сторонами на местах, наличия сильных руководящих групп и инструментов оперативного и гибкого финансирования. Это актуальные руководящие принципы для решения проблем, с которыми сталкиваются выходящие из конфликта страны.

Вопрос финансирования является ключевым. Мы все знаем, как сложно обеспечить адекватные уровни финансовой помощи в условиях нестабильности, обычно связанной с постконфликтными ситуациями. Поэтому мы высоко оцениваем роль Фонда миростроительства, который может оказывать стимулирующую помощь в приоритетных областях. Его новый круг ведения обеспечит более гибкое и оперативное выделение средств в тесном взаимодействии с Комиссией по миростроительству. В случае с Гвинеей-Бисау при первоначальном выделении средств из Фонда акцент был сделан на четырех приоритетных областях, определенных правительством. Я надеюсь, что второй транш будет объявлен в скором времени после того, как мы завершим обзор Стратегических рамок. Мы знаем, что Фонд не должен рассматривать все вопросы миростроительства. Однако мы надеемся, что его стимулирующая роль в предоставлении начальных

инвестиций для финансирования приоритетных мероприятий в области миростроительства может показать то, каким образом привлекать дополнительные средства, с тем чтобы позволить расширить такие мероприятия.

Успешная стратегия миростроительства должна также опираться на координацию, объединение усилий всех сторон, включая международные финансовые учреждения и учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций на местах для максимизации синергизма. Аналогично этому, сотрудничество с региональными организациями является незаменимым в свете транснационального характера многих проблем миростроительства. Консультации с Африканским союзом в ходе недавней миссии КМС в Аддис-Абебу наглядно показали важность более тесного и более частого взаимодействия с институтом, который играет важную роль в области миростроительства в Африке. Я также обнаружила, что моя поездка в Абуджу в штаб-квартиру Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) 11 ноября была очень полезной с точки зрения укрепления координации нашей работы и работы ЭКОВАС по вопросам, представляющим общий интерес в связи с миростроительством в Гвинее-Бисау.

Наконец, само собой разумеется, что сильное присутствие Организации Объединенных Наций на местах — обязательное условие сокращения разрыва между Нью-Йорком и соответствующей страной. В Гвинее-Бисау мы приветствуем решение повысить статус Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау до объединенного Представительства и надеемся, что этот вопрос будет рассмотрен положительным образом в Пятом комитете, с тем чтобы оно могло начать функционировать в полную силу в ближайшее время.

Мы надеемся, что опыт КМС в области миростроительства в ее различных структурах может быть положен в основу развития нового транспарентного и всеобъемлющего процесса обзора в 2010 году. КМС еще не достигла своего полного потенциала, о котором говорится в резолюциях о ее учреждении. Сейчас настало время обобщить извлеченные уроки и дать КМС возможность для дальнейшего развития, закрепить свое центральное положение в архитектуре миростроительства, внести важный вклад в улучшение условий жизни мил-

лионов людей в обществах, пострадавших от войны.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Швеции.

Г-н Лиден (Швеция) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать сегодня от имени Европейского союза. Турция, Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Албания, Черногория, Сербия, Украина, Республика Молдова, Армения и Грузия присоединяются к этому заявлению.

В этом году государства-члены и система Организации Объединенных Наций предприняли важные шаги в направлении укрепления поддержки международным сообществом стран, выходящих из конфликтов. Мы провели прения в этом зале и в Генеральной Ассамблее по данному вопросу. В настоящее время разрабатываются конкретные инициативы для укрепления сплоченности и повышения эффективности нашего участия.

Прекращение насилия — это всего лишь первый шаг в деле миростроительства. Слабые государственные институты, разрушенные экономические системы и отсутствие доверия между бывшими противниками остаются серьезными угрозами стабильности еще в течение длительного времени после подписания мирного соглашения. Задача состоит в укреплении основной безопасности на начальном этапе длительного процесса строительства прочного мира. Для этого необходимо всеобъемлющее скоординированное реагирование международного сообщества в поддержку национальных усилий.

Комиссии по миростроительству (КМС) поручено содействовать координации, мобилизации ресурсов и консультированию на основе комплексных стратегий миростроительства. Она была создана как форум для координации политики на стратегическом уровне между ключевыми международными субъектами, включая финансовые институты. Комиссия может играть центральную роль в преодолении критических пробелов в усилиях по миростроительству и способствовать укреплению координации между субъектами в области безопасности, развития и в гуманитарной сфере. Опыт показывает, что КМС может также быть важной основой для взаимной подотчетности, при которой принимающим правительствам и международному сообществу может быть предложено отчитаться по согласо-

ванным обязательствам. Уникальное членство в Комиссии обеспечивает международную законность для эффективного выполнения этих функций.

Обзор в 2010 году обеспечит важную возможность для оживления концепции, лежащей в основе КМС, стимулирования внимания политиков и достижения общего взаимопонимания относительно дальнейшего продвижения вперед. В процессе обзора мы должны опираться на наш опыт первых лет работы КМС. Мы знаем, что поддержка постконфликтных стран должна опираться на национальное участие и предоставляться с учетом конкретных условий. Поэтому КМС должна быть гибкой в своих действиях, сосредоточенной на ограниченном круге приоритетов и основанной главным образом на существующих стратегиях и потенциалах на страновом уровне. Мы также знаем, что приверженность на высоком уровне и участие членов КМС имеют принципиальное значение. Мы должны обеспечить, чтобы наши слова и политика соответствовали нашим действиям в странах, которые фигурируют в повестке дня КМС, и в соответствующих многосторонних организациях.

Европейский союз хотел бы более структурированных взаимоотношений, включая укрепление взаимодействия, между КМС и Советом Безопасности. Это способствовало бы включению на ранних этапах аспектов миротворчества в процессы рассмотрения и принятия решений Совета Безопасности. Нам нужно обеспечить более оптимальный синергизм между миростроительством и поддержанием мира — от предоставления мандатов и планирования до развертывания и осуществления операций в поддержку мира.

Процессы обзора архитектуры миростроительства и эффективности операций по поддержанию мира должны проводиться параллельно. Рекомендации в докладе Генерального секретаря о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликтов (S/2009/304) и неофициальный документ «Программа нового сотрудничества: открывая новые горизонты деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира» подчеркивают эту взаимосвязь. Необходимы новые усилия по осуществлению концепции комплексной миссии для обеспечения более продуманной и слаженной поддержки Организации Объединенных Наций миростроительства. Национальное руководство Организации Объединенных Наций следует расширить

для мобилизации международной поддержки приоритетных стратегий на раннем этапе. Оперативный потенциал в области ключевых секторов миростроительства надо укрепить, в том числе на основе улучшенного и своевременного развертывания гражданских потенциалов. Европейский союз будет и впредь принимать активное участие в выполнении этих рекомендаций.

Сейчас, когда приближается десятая годовщина принятия резолюции 1325 (2000) по женщинам и миру и безопасности, необходимо в срочном порядке принять меры по претворению в жизнь этого соглашения. Необходим больший объем ресурсов для обеспечения гендерного равенства в рамках усилий по восстановлению, реинтеграции и реконструкции в переходный период. Усилия в странах, выходящих из конфликтов, предоставляют возможность для принятия мер в целях устранения гендерного неравенства и создания прецедентов на будущее. Гендерное равенство несет с собой новую степень демократичности и открытости, а также способствует социальному оздоровлению и более устойчивому экономическому росту. Международное сообщество должно способствовать расширению таких возможностей.

На международном сообществе лежит моральная ответственность и обязательство по оказанию поддержки странам, выходящим из конфликтов. Мы должны выполнить свою ответственность. Организация Объединенных Наций, обладающая глобальной легитимностью и большим набором средств, должна играть центральную роль. Мы ожидаем, что Генеральный секретарь будет играть более решительную руководящую роль в обеспечении слаженности и эффективности структур Организации Объединенных Наций, отвечающих за поддержание мира и безопасности. Европейский союз будет и впредь активно поддерживать усилия по оказанию помощи странам, стремящимся к обеспечению устойчивого мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Канады.

Г-н Макни (Канада) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Комиссии по миростроительству посла Муньюса, Чили, за его умелое и эффективное руководство, а также за сделанное им сегодня сообщение.

С момента принятия в 2005 году Итогового документа Всемирного саммита в настоящее время мы располагаем трехлетним опытом работы Комиссии по миростроительству. На основании имеющегося у нее на данный момент опыта можно сделать несколько выводов.

Во-первых, Комиссия по миростроительству, Фонд миростроительства и Управление по поддержке миростроительства заполняют серьезные пробелы в том, что касается обеспечения реакции Организации Объединенных Наций на кризисы и конфликты. Они содействуют приоритизации и упорядочению задач, выявлению областей программирования и финансирования, которым уделяется недостаточное внимание, а также обеспечению более согласованного международного присутствия в постконфликтных странах.

Во-вторых, Комиссии по миростроительству удалось добиться организационного прогресса. Она предоставляет необходимую поддержку странам, включенным в ее повестку дня, реформирует методы своей работы и разрабатывает прагматичные и стратегические подходы.

В-третьих, по нашему мнению, настало время для постановки более масштабных целей. Повестка дня Комиссии должна быть расширена, а ее воздействие должно проявляться гораздо больше на самых ранних и наиболее трудных этапах постконфликтного восстановления. Именно тогда внимание и ресурсы, направляемые международным сообществом, могут сыграть критически важную роль в укреплении мира.

В прошлом году появились многообещающие признаки в нескольких областях. Канада, в частности, приветствует расширение сотрудничества между Советом Безопасности и Комиссией по миростроительству. В качестве Председателя структуры по Сьерра-Леоне я имел честь регулярно проводить брифинги в Совете Безопасности о прогрессе, достигнутом в процессе миростроительства в этой стране. Во время последнего брифинга я отметил активизацию деятельности Комиссии в Сьерра-Леоне. В июне структура по Сьерра-Леоне поддержала выработанную правительством национальную стратегию, Программу преобразований, а также одобрила новый совместный подход к миростроительству, выработанный Объединенным представителем Организации Объединенных Наций по

миростроительству в Сьерра-Леоне и страновой группой Организации Объединенных Наций. Этот упорядоченный подход предусматривает уделение особого внимания проблемам, которые, по мнению Сьерра-Леоне, представляют наибольшую опасность для укрепления мира и достижения экономического роста, таким как благое управление, наркоторговля и безработица среди молодежи. В то же время наша структура выступала за оказание поддержки Сьерра-Леоне в решении критически важных вопросов, которые выявились в результате политической нестабильности, имевшей место в марте, в частности путем углубления демократического диалога и укрепления потенциала полиции. Это лишь один пример того, как Совет Безопасности и Комиссия по миростроительству могут работать вместе в обеспечении более скоординированных и комплексных усилий в области миростроительства на местах.

Другим позитивным результатом является подготовка доклада Генерального секретаря по миростроительству в период сразу же после окончания конфликта (S/2009/304). Этот процесс продемонстрировал ценность институционального сотрудничества по важным политическим вопросам.

Комиссия по миростроительству разнообразна по своему составу и обладает уникальным мандатом на решение взаимосвязанных проблем безопасности и развития, а также осуществляет расширение связей с другими международными учреждениями. Она может служить в качестве полезного форума для того, чтобы вносить вклад в дискуссии Совета Безопасности. Совет Безопасности и Комиссия по миростроительству должны подумать о лучшем определении и осуществлении этой консультативной роли.

И наконец, сама Комиссия по миростроительству добилась значительных успехов. Все страновые структуры предприняли значительные шаги для обеспечения более эффективного учета национальных потребностей, адаптации к изменяющимся обстоятельствам на местах и сокращения административного бремени. Идет процесс усовершенствования и оптимизации средств взаимодействия. Комиссия по миростроительству постепенно превращается в более гибкий стратегический орган, лучше подготовленный к выполнению своего политического мандата и определению возможностей для повышения эффективности прилагаемых усилий.

Сегодняшние прения проходят в тот момент, когда государства-члены готовятся к проведению в 2010 году обзора архитектуры миростроительства Организации Объединенных Наций. По нашему мнению, этот обзор должен начаться с подведения итогов и всеобъемлющего процесса консультаций с постконфликтными государствами и всеми соответствующими партнерами по миростроительству. В то же время было бы важно по окончании этого процесса сохранить нынешнюю гибкость и способность Комиссии по миростроительству к адаптации.

С учетом этого Канада хотела бы предложить три вопроса для обсуждения в ходе предстоящего обзора.

(говорит по-французски)

Во-первых, Комиссия по миростроительству должна быть готова к изменению интенсивности и характера своего участия в зависимости от обстоятельств в определенной стране и этапа постконфликтного восстановления. Для этого могут потребоваться изменения в методах работы и используемых средствах. Кроме того, потребуется более тесное сотрудничество внутри системы Организации Объединенных Наций с Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом.

Во-вторых, Комиссия по миростроительству должна рассмотреть необходимость принятия многогранной повестки дня в целях обеспечения возможности использования различных подходов. Действительно, не все страны, выходящие из конфликтов, могут потребовать или захотят того уровня участия, при котором может оказаться необходимым создание полномасштабной страновой конфигурации. В таком случае роль Комиссии может ограничиваться контролем за прогрессом в процессе миростроительства или предоставлением более целенаправленной помощи.

В-третьих, как свидетельствует недавний доклад Генерального секретаря (S/2009/444), Комиссия должна уделять больше внимания тематическим вопросам и извлеченным урокам. Она должна в большей мере сосредотачиваться на политических дилеммах, стратегических проблемах и организационных трудностях, которые возникают в процессе миростроительства. Сюда относится центральный вопрос определения того, как управлять процессом перехода от этапа поддержания мира и оказания гу-

манитарной помощи к этапу раннего восстановления и развития. Аналогичным образом, Управление по поддержке миростроительства должно стать центром сосредоточения опыта в области миростроительства, в частности посредством использования на более регулярной основе знаний и опыта участников процессов миростроительства за пределами системы Организации Объединенных Наций.

Создание архитектуры миростроительства Организации Объединенных Наций являлось частью более широкого признания международным сообществом необходимости укрепления поддержки государств, выходящих из конфликтов. В этом отношении Комиссия по миростроительству добилась определенного прогресса и обладает огромным потенциалом. Пора превратить этот потенциал в реальность и решить остающиеся нерешенными проблемы. В этой связи обзор 2010 года является важной возможностью для реализации первоначального масштабного видения, сформулированного четыре года назад.

Как нам представляется, если мы хотим помочь людям в государствах, выходящих из конфликтов и стремящихся обеспечить более мирное и процветающее будущее, то это минимум того, что мы можем для них сделать.

Председатель *(говорит по-английски)*: Сейчас я предоставляю слово представителю Сальвадора.

Г-жа Гальярдо Эрнандес (Сальвадор) *(говорит по-испански)*: Мы хотели бы выразить нашу признательность делегации Австрии за организацию этого заседания для рассмотрения ежегодного доклада Комиссии по миростроительству (S/2009/444).

Сальвадор привержен делу миростроительства со времени создания Комиссии, так как, по нашему мнению, вклад таких стран, как наша, которые сами преодолели вооруженный конфликт, имеет решающее значение для создания потенциала с целью выявления причин насилия, обмена опытом и претворения в жизнь, с согласия национальных властей, единых стратегий в области миростроительства в рамках Комиссии.

Наше сегодняшнее заявление дополняет выступление с изложением нашей делегацией своей позиции по этому вопросу в Генеральной Ассамблее 20 ноября. Мы вновь выражаем признатель-

ность послу Эральдо Муньосу за его руководство работой Комиссии, а также приветствуем поддержку, оказанную председателями структур по конкретным странам.

Доклад Генерального секретаря о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (S/2009/304), по нашему мнению, явился чрезвычайно важным вкладом в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций, поскольку в нем возлагается ответственность за миростроительство на национальные власти и международное сообщество, которое также призвано играть решающую роль в реализации общей стратегической цели. Аналогично этому, в третьем докладе Комиссии по миростроительству, который мы рассматриваем на сегодняшнем заседании, освещается новый подход — благодаря опыту, накопленному Комиссией по миростроительству и странами, включенными в его повестку дня, — к важным вопросам, таким как отношения между главными органами Организации, повышение уровня информированности общественности и расширение осведомленности о работе Комиссии, что включает в себя координацию работы с фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также с международными финансовыми институтами и региональными организациями и субрегиональными банками.

В этом контексте наше недавнее посещение штаб-квартиры Африканского союза в Аддис-Абебе совместно с Председателем Комиссии и другими ее членами дало нам возможность осознать важность укрепления связей, диалога и координации усилий между Комиссией и региональными организациями, поскольку они являются главными участвующими сторонами и знают реальное положение и культурные особенности на местах, дающие возможность претворить в жизнь решимость Комиссии предотвратить возобновление насилия в этих странах.

Я хотела бы также отметить, что в докладе Комиссии упоминается тот факт, что Рабочая группа по обобщению извлеченных уроков затронула ряд важных вопросов. Членство в этой группе дало нам возможность, наряду с другими странами, изучить вопросы, имеющие большое значение для стран, являющихся предметом рассмотрения, такие как роль Организации Объединенных Наций в утверждении верховенства права и региональные подходы к разоружению, демобилизации и реинтегра-

ции, например, в районе Великих озер в Африке. Рабочая группа также сосредоточила свое внимание на укреплении национального потенциала на этапе после конфликта, в том числе на координации работы между Комиссией и региональными и субрегиональными организациями, на устойчивой интеграции и необходимости создания постоянных форумов для ведения диалога между различными секторами в целях содействия подлинному национальному примирению.

Наша страна имеет честь быть Председателем этой группы со времени ее создания, и мы твердо убеждены в том, что проделанная работа укрепляет деятельность Комиссии. Она стала открытым форумом, где государства-члены совместно с представителями гражданского общества и научных кругов смогли собраться для того, чтобы выработать концепцию, которая способствовала не только укреплению присутствия Комиссии в различных постконфликтных странах, но и повышению уровня осведомленности о деятельности Комиссии. В преддверии обзора Комиссии по миростроительству в 2010 году моя делегация хотела бы предложить членам Совета Безопасности рассмотреть возможность того, чтобы Рабочая группа по обобщению извлеченных уроков продолжала свою работу и стала одним из структурных подразделений.

Опыт, накопленный в качестве члена Комиссии, побуждает нас отметить, какое огромное значение имеет более высокий уровень согласованности работы между различными вспомогательными органами, когда речь идет об их соответствующих мандатах, с тем чтобы стратегическое планирование различных подразделений, ведающих постконфликтным миротворчеством и миростроительством, было отражением общей концепции и единых механизмов.

В связи с этим я предлагаю более рационально эксплуатировать оборудование и имущество, используемые миротворческими миссиями на месте событий, что могло бы принести большую пользу страновым группам в процессе перехода к этапу миростроительства. Иными словами, имущество, выделенное миротворческим миссиям, могло бы оставаться в странах, в которых они работают, — если в этом есть необходимость, и в надлежащем виде — например, для ускорения перехода к этапу миростроительства. Мы считаем, что это привело бы к сокращению финансовых расходов на обоих

этапах и к большей согласованности усилий групп. Мы не должны забывать о том, что это позволит укрепить возможность принятия мер реагирования национальными институтами и региональными организациями, а также Комиссией, при формулировании национальных приоритетных задач на этапах восстановления, оздоровления, укрепления потенциала институтов, соблюдения прав человека и международного гуманитарного права, а также других задач.

Эти соображения возникли у нас в результате размышлений о том, как важно совершенствовать и укреплять функцию руководства, а также координацию и согласованность усилий, которые должны существовать между различными органами и вспомогательными структурами в интересах более полной реализации целей Комиссии по миростроительству на местах.

В заключение я хотела бы вновь подтвердить твердое намерение Сальвадора и впредь играть активную роль в усилиях Организации Объединенных Наций, способствующих поддержанию международного мира и безопасности, а также проведению в 2010 году процесса обзора Комиссии по миростроительству.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному представителю Бельгии.

Г-н Граулс (Бельгия) (*говорит по-французски*): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы выразить Вам признательность за организацию этих ежегодных прений. Они имеют еще большее значение ввиду проведения пятилетнего обзора Комиссии по миростроительству (КМС) в 2010 году. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы приветствовать Председателя Комиссии посла Муньоса и нового помощника Генерального секретаря г-жу Чен-Хопкинс, двух людей, чья мудрость и неустанные усилия заслуживают глубокой признательности. Бельгия полностью присоединяется к заявлению, сделанному представителем Швеции от имени Европейского союза (ЕС), в котором подытожен начальный этап вклада в проведение пятилетнего обзора механизма работы Комиссии.

Будучи Председателем структуры по Южно-Африканской Республике, я часто имел возможность напоминать своим слушателям о том, что Ко-

миссия должна отчитываться перед двумя органами — Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности. Сейчас я выступаю перед одним из них. Кроме того, тематическая направленность Комиссии делает ее естественным партнером Экономического и Социального Совета.

На прошлой неделе в ходе прений в Генеральной Ассамблее по докладам, которые мы сегодня обсуждаем, мне была предоставлена возможность изложить руководящие принципы, которыми будет руководствоваться Бельгия в своей работе в контексте проведения пятилетнего обзора: во-первых, в своей работе опираться на видение, которое в 2005 году являлось основой учреждения Комиссии по миростроительству; во-вторых, обеспечить эволюционный и динамичный характер усилий Комиссии по миростроительству; и, в-третьих, рассматривать деятельность Комиссии по миростроительству в контексте общей картины, учитывая, в частности события прошлых лет в других областях реформы Организации Объединенных Наций.

Сегодня я хотел бы немного развить эти соображения, сосредоточив внимание на отношениях между Комиссией и Советом Безопасности. В последние годы Совет проявляет повышенный интерес к работе по миростроительству на постконфликтном этапе. Это обнадеживающая тенденция. И в рамках Совета, и за его пределами сформировался широкий консенсус в отношении цели Комиссии по миростроительству: его задача — заполнение институциональных пробелов, которые возникают на постконфликтном переходном этапе, посредством уделения более пристального внимания таким вопросам, как безопасность, развитие, благое управление и правопорядок. В заявлениях Председателя, которые регулярно принимает Совет, упоминается роль, которую призвана играть Комиссия по миростроительству в различных контекстах, таких как решение проблем, касающихся гендерной проблематики, детей и вооруженных конфликтов, посредничества и разрешения конфликтов и роли региональных и субрегиональных организаций в поддержании международного мира и безопасности. Мы в полной мере учитываем эти вопросы в работе структуры по Центральноафриканской Республике.

Тем не менее отношения между Советом Безопасности и Комиссией по миростроительству должны быть более четко сформулированы и укреплены,

несмотря на постоянное участие председателей страновых структур в проводимых в Совете дискуссиях. В этой связи в докладе Генерального секретаря о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (S/2009/304) указывается, что

«Совету Безопасности следует активнее рассматривать вопрос о том, каким образом рекомендации Комиссии могли бы содействовать его работе на начальном этапе рассмотрения постконфликтных ситуаций Советом, например, благодаря предоставлению комплексной информации о ходе миростроительства, а также конкретных предложений о деятельности самого Совета по организации сотрудничества с той или иной страной» (S/2009/304, пункт 82).

После опубликования этого доклада Совет, в частности, просил Комиссию уделить более пристальное внимание в своей повестке дня консультативной роли. Мы считаем важным рассмотреть в контексте пятилетнего обзора и более детально уточнить механизмы взаимоотношений между Советом Безопасности и Комиссией по миростроительству.

Я хотел бы остановиться на взаимоотношениях между Комиссией по миростроительству и Советом на различных этапах работы Организации Объединенных Наций и международного реагирования в периоды сразу же после окончания конфликта: начальный этап, последующая стадия и постепенный уход международного присутствия.

Прежде всего я хотел бы обратить внимание на начальный этап. Как подчеркивается в докладе Генерального секретаря, как только заканчивается основной конфликт, многие важнейшие мероприятия в области миростроительства только начинаются. Комиссия по миростроительству обладает всеми возможностями для того, чтобы стать координационным центром для различных действующих лиц, которые осуществляют меры по международному реагированию. По просьбе Совета Безопасности Комиссия могла бы выносить рекомендации для различных действующих лиц и определять насущные потребности, которые должно удовлетворять присутствие Организации Объединенных Наций. Миссии Организации Объединенных Наций в странах, которые включены в повестку дня Совета, должны быть наделены соответствующими манда-

тами и инструментами для того, чтобы оказывать эффективную помощь усилиям Комиссии по миростроительству на местах. Недавние усилия по переходу к комплексным миссиям и мандатам, которые включают поддержку работы Комиссии по миростроительству в Сьерра-Леоне, Гвинее-Бисау и Центральноафриканской Республике, направлены именно на удовлетворение этой потребности.

На последующей стадии после начального этапа роль Комиссии по миростроительству должна включать наблюдение за прогрессом, работу по координации и консультативную помощь. В этой связи в докладе Генерального секретаря отмечается, что создание национальных рамок миростроительства и восстановления должно заложить основу для механизма последующих действий, который смогут использовать международные и национальные партнеры. В этом контексте Комиссия по миростроительству могла бы сыграть свою роль в укреплении принципа взаимности обязательств и координировать усилия по наблюдению за ходом достижения прогресса и его оценке. Для того чтобы этот процесс был бы больше ориентирован на партнеров Комиссии, нам необходимо установить устойчивый баланс между контрольными показателями, которые являются слишком детальными, и целями, которые являются слишком общими. Безусловно, для самого Совета будет целесообразно определить свои потребности в этой области, как это предложила делегация Японии.

В странах, включенных в ее повестку дня, Комиссия по миростроительству может укрепить легитимность и согласованность усилий различных подразделений системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих действующих лиц. Задача по координации усилий международного сообщества является сложной, однако она крайне важна для обеспечения того, чтобы международная поддержка была и более предсказуемой, и более гибкой.

Что касается консультативной роли, то Совет Безопасности мог бы активнее привлекать Комиссию к подготовке документов Совета, касающихся стран, включенных в повестку дня Комиссии. Комиссия могла бы также участвовать в рассмотрении межсекторальных вопросов, имеющих отношение к ее работе, и в последующей работе по их решению. К числу таких вопросов относятся вопросы, касающиеся детей и вооруженных конфликтов или

сексуального насилия. В этой связи необходимо развивать важное сотрудничество между соответствующими рабочими группами Совета и Комиссией по миростроительству.

И наконец, я должен остановиться на вопросе о постепенном уходе присутствия Организации Объединенных Наций. Последний этап, который должен помочь Комиссии по миростроительству в планировании и осуществлении, это — уход присутствия Организации Объединенных Наций. Следует помнить о том, что преждевременный или непродуманный уход может очень быстро разрушить основы развития, для создания которых потребовались многие годы. Вот почему оптимальной стратегией ухода из страны, вышедшей из конфликта, является укрепление ее национального потенциала при постепенном сокращении международной помощи. Комиссия по миростроительству является главным сторонником скорейшего наращивания национальных потенциалов.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что было бы полезным для Комиссии по миростроительству, Секретариата и Совета Безопасности наладить диалог в отношении стратегий и инструментов предотвращения конфликтов, поскольку нам давно хорошо известно, что предупреждение конфликтов является лучшим, а также менее дорогостоящим вариантом, чем ликвидация его последствий.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Индии.

Г-н Хардип Сингх Пури (Индия) (*говорит по-английски*): Мы признательны за своевременное проведение сегодняшних прений, посвященных ежегодному докладу Комиссии по миростроительству (S/2009/444). Прежде всего, я хотел бы официально выразить признательность Председателю Комиссии послу Эральдо Муньосу за прекрасную работу, в которой он использует весь свой богатый опыт. Мы хотели бы также поблагодарить председателей страновых структур и Председателя Рабочей группы по обобщению извлеченных уроков. Я хотел бы также поздравить г-жу Джуди Чен-Хопкинс в связи с ее назначением на пост главы Управления по поддержке миростроительства. Моя делегация будет и впредь принимать конструктивное участие в этом процессе, и я хотел бы заверить их в нашей полной поддержке и сотрудничестве. В представленном Генеральным секретарем докладе по миро-

строительству в постконфликтный период (S/2009/304) справедливо признается важность национальной ответственности за усилия по миростроительству на страновом уровне и необходимость их укрепления. В равной степени следует отметить и то, что Комиссия по миростроительству пытается сотрудничать и координировать свои действия с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также с прочими международными организациями, стремится расширить сеть заинтересованных сторон и шире вовлекать их в процесс миростроительства.

Являясь одним из доноров Фонда миростроительства и членом Комиссии по миростроительству, Индия по-прежнему активно задействована в исключительно важном деле миростроительства. Мы будем продолжать активно взаимодействовать как с Комиссией, так и с Фондом, помогая им в полном объеме выполнять задачи, возложенные на них Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности. Индия всегда полагала, что учреждение Комиссии по миростроительству заполнило важный институциональный пробел, и что в тех случаях, когда она готова откликнуться на просьбу любого государства-члена о предоставлении рекомендаций и оказании помощи, Комиссия может и должна внести важный вклад в восстановление и развитие стран, пострадавших в результате конфликта.

Исходя из этого убеждения, Индия приняла активное участие в пересмотре круга полномочий Фонда миростроительства и в этой связи в мае текущего года стала соавтором проекта резолюции A/64/L.72. Мы с удовлетворением отмечаем, что в ежегодном докладе Генерального секретаря о Фонде миростроительства говорится, что пересмотренный круг полномочий Фонда позволил ему «стать оперативным, гибким, быстро выделяющим необходимые средства и способным идти на риск инструментом миростроительства» (S/2009/419, пункт 55). Во всех наших усилиях нам следует творчески подходить к взаимоотношениям с Комиссией по миростроительству и со всеми донорами, с тем чтобы использовать наметившийся синергизм существующих стратегий миростроительства.

Исходя из своего уникального опыта государственного строительства, Индия создала многоаспектные возможности в области миростроительства и развития. Мы поделились этим опытом и знаниями со многими странами, находящимися на пере-

ходном этапе от конфликта к миру. Мы с радостью продолжаем делиться своими возможностями в области государственного строительства со странами в постконфликтных ситуациях и сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в ее деятельности по миростроительству, в том числе по вопросам развития, реформирования социального сектора, верховенства права и безопасности.

Позвольте мне завершить свое выступление, подчеркнув два насущных требования. Во-первых, мы должны стремиться на всех этапах к достижению эффективного двустороннего диалога между Комиссией по миростроительству и странами, включенными в ее повестку дня. Во-вторых, нам необходимо постоянно совершенствовать структуры управления всем процессом миростроительства. Комиссия должна быть в состоянии незамедлительно и более эффективно реагировать на ситуацию, с тем чтобы все имеющиеся ресурсы, направленные на миростроительство в постконфликтных условиях, использовались в максимально сжатые сроки надлежащим образом.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас слово предоставляется представителю Финляндии.

Г-жа Шродерус-Фокс (Финляндия) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени стран Северной Европы: Дании, Финляндии, Исландии, Норвегии и Швеции.

Страны Северной Европы придают огромное значение миростроительству. Все международное сообщество обязано поддерживать постконфликтные страны в процессе восстановления и создания основ для устойчивого мира и развития. Комиссия по миростроительству (КМС) была учреждена с тем, чтобы добиться интегрированных и эффективных усилий со стороны международного сообщества по оказанию помощи постконфликтным странам.

Страны Северной Европы решительно поддерживают Комиссию по миростроительству. Она играет особую роль в содействии скоординированному и согласованному подходу к миростроительству. За последние три года КМС продемонстрировала свою способность разрабатывать новаторские формы участия. Это многообещающие начинания, однако конечным критерием успеха должны быть перемены на местах. Нам следует без предвзятости оценивать сложившуюся ситуацию и вносить изменения там, где это необходимо. Обзор 2010 года

станет хорошей возможностью повысить отдачу от работы Комиссии. Такое подведение итогов проделанной работы поможет нам придать дополнительную динамику миростроительству и определиться в отношении дальнейших действий.

В задачи Комиссии по миростроительству входит установление тесных контактов между всеми заинтересованными сторонами. Она должна выступать в качестве форума по координации стратегической политики. В силу этого она призвана обеспечить баланс между выполнением своего политического мандата, возложенного на нее Советом Безопасности, и мандатом в области гуманитарной деятельности и развития, который осуществляют учреждения Организации Объединенных Наций. Впрочем, это касается не только КМС; мы, государства-члены, также должны выработать слаженную политику в области миростроительства и проявлять последовательный подход в нашей деятельности.

Посредничество, поддержание мира и миростроительство связаны с различными аспектами постконфликтных потребностей. В этом контексте я особенно хотела бы подчеркнуть связь между миростроительством и процессом поддержания мира. Продолжающийся обзор деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и предстоящий обзор архитектуры миростроительства предоставляют нам уникальную возможность добиться более слаженного взаимодействия между этими двумя компонентами. Кроме того, для того чтобы Комиссия могла выполнить предусмотренную ее мандатом консультативную роль, весьма полезным было бы усилить ее взаимодействие с Советом Безопасности.

Принципиальное значение имеет обеспечение национальной ответственности за усилия по миростроительству на самом раннем этапе. Только национальные субъекты могут определить наиболее насущные потребности своего общества и, в равной степени, наиболее эффективные способы их удовлетворения. Каждая постконфликтная ситуация уникальна; здесь не может быть шаблонных решений. Стратегические рамки для конкретных стран, разработанные Комиссией по миростроительству, не должны навязывать дополнительный уровень планирования, а призваны служить гибкими инструментами взаимодействия, основанными на существующих оценках и стратегиях. Такого рода общая ответственность отражена в принципе взаимной

подотчетности. КМС настоятельно призывает национальные, а также международные заинтересованные стороны поддерживать усилия по миростроительству и пересматривать свои обязательства в этом отношении. Мы поддерживаем дальнейшее развитие этого принципа, особенно за счет активной оценки имеющихся ресурсов и соотношения объявленных донорских обязательств с объектом фактических выплат.

Международное сообщество должно создать необходимые условия для поистине инклюзивного национального процесса и осуществлять деятельность по миростроительству с прицелом на наращивание потенциала и вовлекать в эту работу местные учреждения. Определение приоритетов, планирование и процесс реализации намеченного должны стать совместным делом. Исключительно важно обеспечить широкое участие гражданского общества, частного сектора и местных субъектов на уровне общин в миростроительстве и процессе реконструкции. Это в особенности касается женщин. Истинное примирение и восстановление происходит на местном уровне, и женщины зачастую лучше других способны определить наиболее насущные потребности своих общин. Их опыт, знания и целеустремленность весьма необходимы. Тем не менее женщины до сих пор слишком часто остаются вне рамок мирных переговоров и процессов планирования постконфликтных ситуаций. Мы должны это учитывать. Именно поэтому страны Северной Европы приветствуют недавнее принятие резолюции 1889 (2009). Она представляет собой шаг вперед по пути выделения необходимого финансирования для удовлетворения потребностей женщин в постконфликтных ситуациях и содействует участию женщин в постконфликтном планировании. Эти важные меры подчеркиваются и в резолюции 1325 (2000): место женщины не на вторых ролях, а в центре усилий директивных форумов.

В заключение позвольте мне поздравить помощника Генерального секретаря Джуди Чен-Хопкинс в связи с ее назначением на пост главы Отделения по поддержке миростроительства. Хорошо сформированное Отделение по поддержке играет ключевую роль в объединении усилий системы Организации Объединенных Наций по миростроительству. В то же время мы приветствуем решительную руководящую роль Генерального секретаря в содействии усилиям в области миростроительства.

Я гарантирую, что страны Северной Европы по-прежнему будут оставаться надежными союзниками в том, чтобы работа Комиссии по миростроительству и всей системы Организации Объединенных Наций в области миростроительства увенчалась успехом.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Швейцарии.

Г-н Маурер (Швейцария) (*говорит по-английски*): Спасибо Вам, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выступить сегодня в Совете. Так же, как и другие ораторы, я хотел бы поблагодарить посла Муньоса за представленный им содержательный и хорошо подготовленный доклад, содержащийся в документе S/2009/444.

Накопленный Швейцарией опыт миростроительства и наши недавние усилия в качестве страны, возглавлявшей страновую структуру по Бурунди, входящей в Комиссию по миростроительству (КМС), побуждают меня высказать следующие соображения.

Во-первых, принцип взаимной отчетности, положенный в основу Стратегических рамок миростроительства в Бурунди и соблюдаемый в двухгодичных обзорах, равно как и аналогичных документах, оказался крайне полезным инструментом ответственного партнерства. С нашей точки зрения, такое партнерство подразумевает не только единство мнений относительно целей, приоритетных задач и средств их реализации, но и обязательство добиваться тех или иных решений посредством конструктивного сотрудничества. Это касается как отношений включенной в повестку дня конкретной страны с международным сообществом, так и между самими национальными субъектами. Самостоятельная национальная ответственность за проведение миростроительства крайне необходима, однако в нашем понимании такая национальная ответственность не может быть исключительной прерогативой только правительства.

Во-вторых, мы считаем весьма полезным устанавливать тесные взаимоотношения с субъектами на местах. При этом мы руководствуемся принципом взаимодополняемости усилий Комиссии и упомянутых субъектов, причем приоритетная роль отводится здесь низшему звену. Наши усилия будут давать наилучшую отдачу отнюдь не в Нью-Йорке. Мир строится на местах.

В-третьих, в рамках каждого процесса миростроительства решающим этапом являются выборы. В предстоящие месяцы намечено провести целый ряд выборов, в том числе в Бурунди. В случае выборов встают две особенно сложные задачи. Одна из них заключается в оказании поддержки избирательному процессу и в адекватном его финансировании. Другая состоит в том, чтобы добиться сочетания присущей предвыборной борьбе напряженности с элементарным взаимопониманием между сторонами и их готовностью к сотрудничеству в целях стабилизации общества.

Особенно в постконфликтных ситуациях нельзя допускать того, чтобы выборы превращались в мероприятия, проводимые по принципу «победитель получает все». Наоборот, выборы важны как элемент демократизации мирного процесса, средство упрочения самостоятельной национальной ответственности за установление и поддержание мира. Поэтому все политические партии должны иметь доступ к политическому пространству, поскольку это является одним из ключевых элементов в обеспечении искреннего и устойчивого диалога между ними. Комиссии по миростроительству, наряду с Советом, отводится определенная роль в популяризации этой идеи.

В-четвертых, одной из задач Комиссии по миростроительству является оказание Совету консультативных услуг. В этой связи мне, подобно другим выступившим до меня ораторам, хотелось бы вспомнить и поддержать рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (S/2009/304), в которых говорится, во-первых, о необходимости активно продумать потенциальный вклад Комиссии и, во-вторых, добиваться взаимодополняемости действий Совета Безопасности и Комиссии.

По примеру стран, предоставляющих воинские контингенты, следует как можно раньше привлекать членов Комиссии и ее страновых структур к обсуждению в Совете стран, включенных в повестку дня КМС.

В-пятых, нам следует на более систематичной основе делиться накопленным опытом и извлеченными уроками. Хотя каждый процесс миростроительства сам по себе уникален, в большинстве из них приходится заниматься решением одних и тех

же ключевых проблем, таких как реформа силовых структур, разоружение, демобилизация и реинтеграция, создание рабочих мест, возвращение и реинтеграция перемещенных лиц и будущее мятущейся молодежи.

В-шестых, исходя из осознания того, что мира достичь невозможно до тех пор, пока на это одновременно не будут направлены все усилия, была создана миростроительная структура Организации Объединенных Наций, призванная преодолеть институциональные барьеры между гуманитарной деятельностью, усилиями в области развития, миростроительством и мерами по поддержанию мира. Эти задачи сохраняются до сих пор. Слишком часто мы по-прежнему оперируем в изолированном институциональном пространстве Организации Объединенных Наций, соперничая между собой в доступе к скудным людским и финансовым ресурсам. Нам надлежит приумножать усилия по наведению мостов.

В-седьмых, являясь форумом всех заинтересованных субъектов, Комиссия вполне способна выявлять пробелы, преодолевать препятствия, мобилизовать ресурсы и концентрировать международное внимание на процессах миростроительства. Она неплохо преуспевает в этом в четырех странах, включенных в ее повестку дня. Однако нам всем известно, что помимо этих четырех ситуаций существуют и другие, в которых общества упорно стараются не скатываться обратно к вооруженному конфликту или же пытаются выйти из него.

Мы должны задать себе два следующих вопроса: делаем ли мы все возможное для того, чтобы наилучшим образом задействовать имеющиеся в распоряжении Организации Объединенных Наций инструменты миростроительства там, где можно строить мир? Пригодны ли эти инструменты для всех ситуаций, в которых нужно строить мир?

Наконец, намечаемый на 2010 год обзор структуры миростроительства предоставляет нам редкую возможность как для подведения итогов, так и для размышлений над способами наращивания ее потенциала в новой международной обстановке. В настоящее время предпринимаются многочисленные инициативы, и мы рады всем им. Тем не менее мы также считаем, что полезно было бы провести более структурированный и всеобъемлющий диалог между всеми задействованными субъектами и что

обеспечит авторитетное руководство обзорным процессом.

Поэтому мы призываем Генерального секретаря представить до конца апреля 2010 года перспективный доклад, содержащий в себе конкретные рекомендации. Доклад мог бы оценить характер препятствий, стоящих на пути к достижению мира, рассмотреть взаимодополняемость посредничества и предупреждения конфликтов, проанализировать усилия по поддержанию мира и оперативную деятельность в целях развития с точки зрения миростроительства, равно как содержать соображения относительно проведения реформ на этих направлениях.

Подобный доклад Генерального секретаря послужил бы прочной основой для утверждения нового консенсуса в отношении Комиссии по миростроительству на высшем политическом уровне в ходе совещания высокого уровня, намеченного на сентябрь 2010 года. Присутствие одного или двух высокопоставленных деятелей могло бы, судя по примеру доклада Проди о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, наделить подобного рода меру престижем и авторитетом и тем самым помочь нам более четко сфокусировать наше обсуждение.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бангладеш.

Г-н Момен (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этого важного обсуждения постконфликтного миростроительства. Мы признательны Председателю Комиссии по миростроительству послу Муньосу за представленный им и обсуждаемый сегодня утром Советом третий ежегодный доклад Комиссии по миростроительству (КМС), который содержится в документе S/2009/444.

Мы также выражаем нашу искреннюю признательность постоянным представителям Бельгии, Бразилии, Канады, Швейцарии и Сальвадора за хорошую работу во главе соответствующих страновых структур и в обобщении накопленного опыта.

Мы одобряем доклад Комиссии по миростроительству, в котором изложена ее деятельность за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года. Мы с положительной стороны отмечаем проделанную Комиссией работу. Комиссия является центральным

межправительственным консультативным органом, который, наряду с Фондом миростроительства и Управлением по поддержке миростроительства, заполняет существенный пробел, существовавший ранее в миростроительной структуре Организации Объединенных Наций.

Нас обнадеживает то, что КМС продолжала сводить в одно русло и углублять свои взаимоотношения с тремя главными органами Организации Объединенных Наций — Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом. Мы также высоко ценим непрерывные усилия Комиссии по расширению партнерских отношений с различными национальными, региональными и международными субъектами, в том числе с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, равно как с международными финансовыми учреждениями, региональными организациями, частным сектором и гражданским обществом.

Наша делегация хотела бы еще раз высказать свою принципиальную позицию по следующим вопросам.

Во-первых, Комиссия по миростроительству должна играть центральную роль в процессах постконфликтного миростроительства и восстановления. Во-вторых, оправляющееся от конфликта общество должно брать на себя всю полноту ответственности за свою собственную судьбу, т.е. работа Комиссии должна основываться на самостоятельной национальной ответственности и национальных приоритетах. В-третьих, для эффективности миростроительных усилий необходим механизм ускоренного и более гибкого финансирования. Наконец, решающим элементом любого процесса миростроительства является причастность к нему женщин на всех его этапах, равно как расширение их прав и возможностей.

Мы одобряем пересмотренные полномочия Фонда миростроительства. Наша делегация особенно рада тому, что Фонд стал более гибок и отзывчив к запросам государств и что в рамках упомянутых полномочий он играет более активную роль, представляя Генеральному секретарю свои рекомендации по отбору стран, претендующих на финансовую поддержку со стороны Фонда.

Мы одобряем усилия Генерального секретаря по подготовке всеобъемлющего доклада на тему

миростроительства в период сразу же после окончания конфликта, который содержится в документе S/2009/304. Мы приветствуем консультативную роль Комиссии в ходе работы над докладом, в том числе включение в него соображений государств-членов, что делает его еще более всеобъемлющим и инклюзивным.

Проблемы, с которыми постконфликтные страны сталкиваются в период непосредственно после конфликта, — определяемый как первые два года после прекращения главного конфликта в стране, — невозможно преувеличить. Мы полностью согласны с Генеральным секретарем, когда он в своем докладе особо выделяет следующее: необходимость усиления национальной ответственности за процесс миротворчества и развитие потенциала с самого начала; необходимость рационализации способности системы Организации Объединенных Наций предоставлять специальные знания, услуги экспертов и людские ресурсы для удовлетворения самых неотложных потребностей в сфере миростроительства совместно с партнерами, которые обладают сравнительными преимуществами в конкретных областях; и необходимость сотрудничества с государствами-членами в целях улучшения оперативности, приспособляемости, гибкости и устойчивости к рискам механизмов финансирования.

В контексте сравнительных преимуществ в конкретных областях моя делегация хотела бы подчеркнуть тот факт, что, будучи в течение более двух десятилетий одной из основных стран, предоставляющих войска, и в настоящее время самой крупной страной, предоставляющей полицейских, Бангладеш имеет уникальные возможности для оказания помощи в определении и формулировании наиболее целесообразных требований к созданию потенциала на местах в постконфликтных странах. Например, в процессе миростроительства двумя ключевыми элементами признаются программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформа сектора безопасности. Тем не менее эти два элемента также включаются в мандаты миротворческих миссий. Таким образом, любой опыт и уроки, извлеченные в ходе миротворческих операций, могли бы значительно содействовать работе Комиссии по миростроительству и дополнить ее. В этом отношении мы хотели бы напомнить предпоследний пункт заявления Председателя Совета Безопасности от 5 августа 2009 года (S/PRST/2009/24), в котором

подчеркивается важность включения элементов миротворчества в операции по поддержанию мира до передачи в Комиссию по миростроительству, что, по сути, все еще не было реализовано ни в каком страновом контексте. Поэтому моя делегация подчеркивает необходимость тесного взаимодействия между мандатами по миротворчеству и миростроительству.

Мы принимаем также к сведению рекомендацию Генерального секретаря расширять и углублять резерв гражданских экспертов в целях укрепления возможностей Организации Объединенных Наций, касающихся действий по миростроительству на местах. В этом отношении моя делегация готова участвовать в будущей работе Комиссии, описанной в пункте 86 третьего доклада и направленной на изучение того, каким образом Организация Объединенных Наций и международное сообщество могут содействовать расширению и усилению резерва гражданских экспертов и добровольцев в области миростроительства, уделяя особое внимание более широкой мобилизации населения, особенно женщин, из развивающихся стран.

В соответствии с резолюцией 1889 (2009) Совета Безопасности мы решительно подчеркиваем необходимость полного, равноправного и эффективного участия женщин на всех этапах миростроительства. Мы подчеркиваем также ключевую роль, которую женщины могут играть в восстановлении ткани возрождающегося к жизни общества путем содействия реинтеграции бывших комбатантов в семью, включая мероприятия постконфликтного восстановления. Мы хотели бы также подчеркнуть необходимость привлечения женщин к разработке и осуществлению постконфликтных стратегий в целях учета их мнений и потребностей в процессе миростроительства. Наша делегация надеется стать участником будущих прений, касающихся участия женщин в миростроительстве и планировании в период после конфликта.

Мы признаем также, что гражданское общество и неправительственные организации (НПО) могут значительно способствовать процессу достижения устойчивого экономического роста, ведущего к прочному миру и развитию в постконфликтных странах. Бангладеш, где находятся штаб-квартира самой крупной в мире неправительственной организации и предприятия микрокредитования, имеет наилучшие возможности для того, чтобы поделиться

ся передовым опытом в отношении роли НПО, в партнерстве с государственными органами власти, в усилиях по государственному строительству. Мы хотели бы также сослаться на наш опыт после освобождения, когда мы приступили к разработке и осознали важность национальных инициатив, таких как микрокредитование, для решения проблемы нищеты путем, в частности, наращивания потенциала, самостоятельной занятости и расширения возможностей женщин.

В этом контексте я с удовлетворением отмечаю, что ведущая неправительственная организация со штаб-квартирой в Бангладеш — БРАК, которая является самой крупной НПО в Бангладеш — и, вероятно, в мире — в плане охвата населения, с ее широкомасштабными операциями в области смягчения проблемы нищеты, расширения возможностей бедных, здравоохранения, образования, включая неформальное образование, развития общин, сельского хозяйства и проектов по развитию микрофинансирования, — недавно начала помогать жителям Кру Бэй и другим общинам в Сьерра-Леоне и, в частности, в других странах Африки.

Выходящим из конфликта странам в качестве шага вперед следует укреплять демократию; иногда им необходимы национальные удостоверения личности, с тем чтобы помочь правительству и избирательной комиссии подготовить не вызывающие споров прозрачные и точные списки избирателей. Бангладеш в последние годы приобрела опыт и специальные знания в выпуске почти 90 миллионов национальных удостоверений личности и подготовке списков избирателей, и мы готовы поделиться нашими знаниями и возможностями с постконфликтными странами.

Обзор в 2010 году резолюций, на основании которых была учреждена Комиссия, обеспечит хорошую возможность проанализировать достижения и остающиеся проблемы, в том числе наметить будущую роль Комиссии в поддержку расширяющейся повестки дня миростроительства Организации Объединенных Наций и улучшения своей поддержки стран, выходящих из конфликта. Мы надеемся на тесное сотрудничество со всеми в этом отношении.

В заключение позвольте мне заявить, что приверженность Бангладеш достижению мира и безопасности в постконфликтных странах имеет глубокие эмоциональные корни. Следует учитывать, что

бангладешские миротворцы, неся службу в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций в этих странах, сумели установить прочные связи с простыми людьми, завоевав, тем самым, их доверие и, что еще важнее, их сердца. Поэтому мы не должны и не можем уклоняться от любых усилий, которые направлены на обеспечение всеобщего благополучия населения постконфликтных стран.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Республики Корея.

Г-н Пак Ин Кук (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних прений по третьему ежегодному докладу Комиссии по миростроительству (S/2009/444) и обеспечению нам этой возможности для выступления в Совете Безопасности.

Как об этом неоднократно говорилось в ходе прений по этой теме в Генеральной Ассамблее на прошлой неделе, третья сессия Комиссии по миростроительству (КМС) была полезным мероприятием. Во время этой сессии Комиссия уделила внимание повышению уровня глобальной осведомленности о деятельности по миростроительству, мобилизации ресурсов и разработке стратегий по координации верховенства права в постконфликтных странах и продемонстрировала заметный прогресс в этих областях. Тем не менее в ходе этого периода мы также столкнулись с серией проблем, включая, прежде всего, глобальный финансовый кризис, вопросы продовольственной безопасности и политические беспорядки в некоторых включенных в повестку дня странах. Вопросы о том, как закрепить достигнутый нами прогресс и как решить эти проблемы, потребуют нашего пристального внимания в ходе предстоящего процесса обзора 2010 года.

Комиссия по миростроительству является вспомогательным органом Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Для того чтобы Комиссия эффективно функционировала и выполняла свой мандат, тесная связь с Советом Безопасности и его сильная политическая поддержка имеют основополагающее значение. В свою очередь, извлеченные уроки и опыт, накопленный Комиссией на местах, обеспечат ценный информационный вклад в ход работы Совета Безопасности. Я высоко оцениваю поддержку, которую до настоящего времени Совет Безопасности оказывает Комиссии, но в то же время

я хотел бы поддержать высказанное на прошлой неделе в ходе прений в Генеральной Ассамблее мнение о том, что, учитывая продемонстрированный Комиссией потенциал, она все еще используется не в полной мере. Я хотел бы поделиться своими наблюдениями в качестве заместителя Председателя Комиссии по миростроительству в отношении улучшения связей между Комиссией по миростроительству и Советом Безопасности.

Во-первых, миротворческим миссиям следует продолжать включать ранние элементы миростроительства в свои мандаты и операции, учитывая, что одним из ключевых элементов успеха в миротворческой деятельности является реализация дивидендов мира и обеспечение немедленного и ощутимого воздействия на местах.

КМС может вносить свой неповторимый вклад на ранних этапах миростроительства, и было бы разумно предоставить Комиссии возможность участвовать в обсуждении миротворческих миссий уже на начальной стадии. Помня о том, что этот вопрос поднимался в докладе Генерального секретаря о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (S/2009/304) и неофициальном документе, подготовленном Секретариатом и озаглавленном «Программа нового сотрудничества: открывая новые горизонты деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира», мы с нетерпением ожидаем внесения более детальных и конкретных предложений, а также обсуждения этого вопроса.

Во-вторых, можно было бы поставить на систематическую основу использование Советом Безопасности ресурсов четырех страновых встреч КМС. Накопленные знания и опыт всех страновых встреч добавят новый важный ракурс в обсуждение Советом Безопасности положения в той или иной стране на повестке дня КМС. Однако, как уже было отмечено государствами-членами в ходе прений в Генеральной Ассамблее, страновые заседания — основной механизм функционирования КМС — используются недостаточно. Мы считаем, что при грамотном внедрении наработок страновых заседаний в обсуждения, проводимые в Совете Безопасности, возможно добиться эффективности по ряду вопросов, и выражаем надежду на то, что будут разработаны новые механизмы усиления взаимодействия между участниками страновых встреч и членами Совета Безопасности.

В-третьих, настало время задуматься об увеличении числа стран на повестке дня КМС с целью более широкого распространения знаний и опыта Комиссии и их более комплексного применения. Страновые встречи являются эффективным рабочим механизмом, позволяющим КМС активно и напрямую общаться со странами, пережившими конфликт. Я считаю, что значение страновых встреч в достаточной степени подтверждено опытом последних трех лет. Однако мы также должны помнить о том, что возможности Комиссии в плане проведения одновременной работы с несколькими странами ограничены, и что необходимо развивать новые инновационные методики работы.

В-четвертых, поскольку в миростроительстве участвует сразу много сторон, важность интегрированного подхода невозможно переоценить. Рост числа объединенных отделений по миростроительству на местах — это веская причина обеспечить единство действий на местах. Важное значение в этом процессе имеет катализирующая роль КМС, и поэтому я надеюсь на то, что Комиссия получит возможность принимать более активное участие в обсуждениях, посвященных деятельности объединенных отделений по миростроительству.

И последнее. Переход от миротворчества к миростроительству и затем к устойчивому развитию должен быть плавным и осуществляться на основе всеобъемлющего подхода. С самых первых этапов миротворчества необходимо разрабатывать всеобъемлющие стратегии, охватывающие все эти три области, и это служит еще одним подтверждением важности взаимодействия Совета Безопасности и Комиссии по миростроительству. Стратегии, разработанные в отрыве друг от друга, не будут столь действенны в достижении эффекта синергии и повышении вероятности достижения успеха на местах, как разработанные на основе целостного подхода. Мы также считаем, что стратегии развертывания и выхода не являются в этом смысле исключением.

Тесное взаимодействие Совета Безопасности и Комиссии по миростроительству является обязательным условием выполнения наших мандатов по миростроительству и оказания помощи странам в плане удовлетворения резко выросшего числа потребностей на местах в постконфликтный период. Выявленные за три года функционирования Комиссии препятствия лишь повышают важность и кри-

тическую необходимость такого взаимодействия. Дальнейшее укрепление взаимоотношений между этими двумя органами позволит нам более успешно преодолевать трудности на местах.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 14 ч. 05 м.